



Leben und Wohnen im Bezirk Harburg

Informationen 2016 / 2017



Hamburg



Landesverband
Hamburg e.V.

Sie wohnen südlich der Elbe, sind in Ihrer 2. Lebenshälfte und möchten sympathische Gleichaltrige kennenlernen?

Dann sind Sie in unseren AWO-Seniorentreffs im Kreis Harburg genau richtig! Hier finden Sie ein vielfältiges Programm mit interessanten Kursen, Gymnastik- und Freizeitangeboten, Tanzgruppen, Singkreisen, Englischkursen und vielem mehr.

Schauen Sie einfach herein: Beim offenen Treff von 13:00 bis 17:00 Uhr können Sie überall unverbindlich die Atmosphäre

schnuppern, sich bei Kaffee und Kuchen über die Angebote informieren oder gleich mit in eine Spielerunde einsteigen.

Tagesausflüge in die Umgebung mit jahreszeitlichen Themen sorgen immer für gute Stimmung. In der Adventszeit fährt der Treff Neugraben zum Beispiel nach Vahrendorf in ein schönes Lokal mit leckerem, deftigem weihnachtlichen Essen sowie Tanz.

Die aktuellen Programme der einzelnen Treffs können Sie einsehen unter: www.awo-harburg.de

Seniorentreff Harburg

Heimfelder Straße 41

21075 Hamburg

Tel. 040 - 792 52 51

Seniorentreff Neugraben

Neugrabener Markt 7

21149 Hamburg

Tel. 040 - 702 34 38

Seniorenclub Hausbruch

Stiepenweg 40 (im Stiepensaal)

21147 Hamburg

Tel. 01520 - 346 49 96

Kreis Hamburg-Harburg

Heimfelder Straße 41

21075 Hamburg

arend.wiese@hotmail.de

Vorsitzender: Arend Wiese



PFLEGEN & WOHNEN HEIMFELD



Erlebnis statt Alltag in HEIMFELD

Zahlreiche Ausflüge und Kooperationen mit Kitas, Schulen und Sportvereinen bringen frischen Wind in die Freizeitgestaltung bei PFLEGEN & WOHNEN HAMBURG. „Erlebnis statt Alltag“ heißt das Motto, das wir Hanseaten uns auf die Fahnen geschrieben haben.

Wir bieten: • Kurzzeitpflege und stationäre Pflege • Bedarfsorientierter Wohnbereich • Besondere Wohnbereiche für Menschen mit Demenz • Musiktherapie • Sozialdienst • Physiotherapie im Haus

Auch für Mitarbeiter haben wir viel zu bieten. Sie möchten gerne in einem sozialen Bereich tätig werden und in einen spannenden Beruf mit Perspektive starten? Dann bewerben Sie sich bei uns! Weitere Informationen finden Sie auf unserer Homepage.

MITEINANDER FÜR EINANDER Heimfeld

PFLEGEN & WOHNEN HEIMFELD | An der Rennkoppel 1 | 21075 Hamburg
Telefon (040) 2022-4040 | www.pflegenundwohnen.de



Ihr

Thomas Völsch
Bezirksamtsleiter Harburg

Editorial

EDITORIAL

Liebe Harburgerinnen und Harburger, der Bezirk Harburg ist bunt.

Und ich hoffe sehr, dass es uns mit dieser neuen Harburg-Broschüre gelungen ist, Ihnen zu zeigen, wie lebendig und vielfältig das Leben in unserem Bezirk ist.

Lassen Sie sich mit dieser Harburg-Broschüre von Ihrem Bezirk beeindrucken.

Nutzen Sie die unterschiedlichen Angebote und Möglichkeiten, wenn es um Bildung, Freizeit, Kultur oder Kunst geht. Informieren Sie sich über das Projekt Lokale Partnerschaften, den 1. Integrationsrat Harburg, die Harburger Pflegekonferenz oder das Angebot Frühe Hilfen.

Sie werden feststellen, dass der Bezirk Harburg mit seinen 156.000 Einwohnerinnen und Einwohnern, von denen fast jeder dritte ausländische Wurzeln hat, ein aktives Gemeinwesen bietet, in dem es sich zu leben lohnt. Ein ausgeprägtes „Miteinander“ rundet das Leben in unserem – sowohl städtebaulich als auch landschaftlich – reizvollen Bezirk ab.

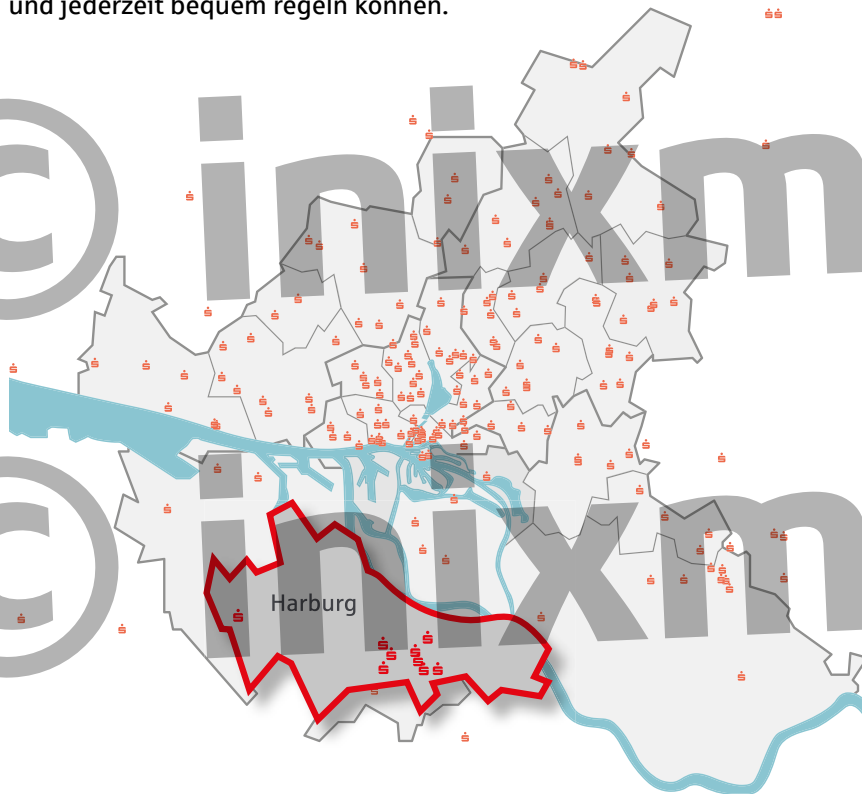
Die Harburg-Broschüre soll Ihnen ein wichtiger Wegweiser sein, wenn es um Ihre Bildung, Freizeit, Integration, Kultur, Gesundheit oder Pflege geht.

Ich wünsche Ihnen, Ihren Familienmitgliedern und Freunden viel Freude mit der Harburg-Broschüre 2016/2017. Ich bin sicher, dass Sie auch manches, bisher Verborgenes, über den Bezirk Harburg entdecken werden.

Wir sind für Sie da.

In Harburg und 200-mal in der Metropolregion Hamburg.

360 Geldautomaten, 4.000 Beratungsgespräche pro Tag: Wir sorgen dafür, dass Sie Ihre Bankgeschäfte überall und jederzeit bequem regeln können.



Horst Stender
Filialleiter
SAND 1



Ralf Drewes
Filialleiter
ALTER POSTWEG 29



Jörg Dilg
Filialleiter
**EISENDORFER
STRASSE 121**



Jens Klassen
Filialleiter
REHRSTIEG 20



Axel Senger
Filialleiter
PHOENIX-CENTER

Die Haspa ist die Bank für alle: vom Kind mit seinem ersten Mäusekonto über Schüler, Auszubildende, Studenten und Arbeitnehmer sowie für Geschäftsleute und Vermögende. „Bei uns gibt es kompetente und ganzheitliche Finanz- und Vermögensberatung, Immobilienfinanzierung sowie Altersvorsorge und Absicherung von Risiken“, sagt Horst Stender, Filialleiter in Harburg. „Dazu gehört auch die sichere Aufbewahrung von Wertgegenständen und Urkunden“, ergänzt sein Kollege Jörg Dilg aus Eißendorf.

Die Haspa hat in fast jeder Filiale Kundenschießfächer in unterschiedlichen Größen.

„Wir sind mit den Menschen vor Ort verbunden“, sagt Ralf Drewes aus Heimfeld. „Bei der Haspa bekommen Sie das Beste aus zwei Welten: die Nähe eines regionalen Instituts und das Know-how der größten deutschen Sparkasse.“ Gerade die Verankerung in der Region sei wichtig: „Wir sammeln hier Einlagen ein, um sie als Kredite in der Region zur Verfügung zu stellen. So werden Eigenheime

finanziert, Arbeitsplätze gesichert und der private Konsum angekurbelt“, betont Jens Klassen aus Neuwiedenthal/Hausbruch.

„Nicht zu vergessen: das vielfältige gesellschaftliche Engagement, mit dem auch zahlreiche Vereine und Verbände vor Ort unterstützt werden – vom Harburger Turnerbund über die Kulturwerkstatt Harburg bis zur Harburger Schützengilde“, berichtet Axel Senger aus dem Phoenix-Center.

Meine Bank heißt Haspa.

 **Haspa**
Hamburger Sparkasse



Ihr

Manfred Schulz
Vorsitzender der
Bezirksversammlung Harburg

Editorial

EDITORIAL

Harburg ist der Hamburger Bezirk, der sich seit Jahrzehnten zum urbanen Zentrum im Hamburger Süden entwickelt hat.

Trotzdem ist der Natur- und Freizeitwert unserer Region grandios und ideal für unsere sport- und freizeitgeprägte Gesellschaft. Beispiele finden sich in der Haake mit Laufen und Mountainbiking, in der Fischbeker Heide mit dem Segelflugplatz oder auch am Außenmühlenteich.

Der Bezirk ist auch Industriestandort und Handelsmetropole. Das führt zu Verkehr, der unsere Straßen belastet. Da das ein großes Problem ist, sieht die Umsetzung des Verkehrskonzeptes für den Hamburger Süden vor, den Bezirk vom Schwerlastverkehr zu entlasten. Die Planung der A 26-Verlängerung von der A 7 bis zur A 1 steht.

Selbstverständlich kommen auch Kulturliebhaber in Harburg auf ihre Kosten. Hier gibt es die anspruchsvollen klassischen Musikkonzerte

genauso wie Hip Hop, Jazz oder Irish Folk. Das Harburger Theater, die Ausstellungen im Kunstverein im Harburger Bahnhof und die Kulturaktivitäten des Kulturhauses Süderelbe im Bürger- und Gemeinschaftszentrum Süderelbe vervollständigen das kulturelle Angebot im Bezirk.

Die Technische Universität Hamburg-Harburg macht Harburg zu einem Wissensstandort. Sie ist citynah gelegen, weit über die Grenzen des Bezirks bekannt und genießt weltweit höchste Anerkennung. Das wissen auch die über 7.000 immatrikulierten Studierenden zu schätzen.

Die Schaffung von Wohnraum im Bezirk ist das Gebot seit der letzten Legislaturperiode. Nachfrageorientierter, bezahlbarer Wohnraum ist wichtig für die Menschen, die hier

leben, und die Menschen, die sich für das Leben hier entscheiden werden.

Die Großraumgebiete Vogelkamp Neugraben und Fischbeker Heidbrook sind aktuelle Beispiele für moderne Stadtentwicklung und Stadtplanung in Süderelbe.

Eine weitere bedeutende Sparte könnte die Förderung des studentischen Wohnens in der Lüneburger Straße in der Harburger City werden. In den letzten Jahren ist an verschiedenen Standorten im Bezirk und im Harburger Binnenhafen eine Reihe von Studentenwohnungen entstanden, weitere sollen folgen. Der Bedarf ist nach wie vor vorhanden.



Die Zukunft beginnt jetzt: Null Emission – niedrige Kosten

Mit seinem ökologischen Konzept „hit goes green!“ ist der hit-Technopark Vorreiter in Sachen Energieeffizienz – weit über Hamburg hinaus.

Für Hamburgs größten Technologiepark hat die saubere Zukunft begonnen. Das Konzept „hit goes green!“ führt dazu, den CO₂-Ausstoß auf nahezu null zu reduzieren und mit zahlreichen Energiesparmaßnahmen die Nebenkosten für die Mieter deutlich zu senken. Damit sendet der Partner für derzeit 110 technologieorientierte Unternehmen ein deutliches Signal auch über die Grenzen Hamburgs hinaus – ein Leuchtturmprojekt in Sachen Energieeffizienz. Ein Wirtschaftsstandort, der am Ende ganz ohne schädliche Emissionen auskommt. Christoph Birkel, Geschäftsführer des hit-Technopark: „Sparsam mit den Ressourcen umgehen und Verantwortung für nachfolgende Generationen übernehmen, das ist unser Credo.“

Haus 19 ist dabei die Blaupause für weitere Energiesparmaßnahmen wie zum Beispiel

den flächendeckenden Austausch der Beleuchtung mit LED. Vor allem macht jedoch das moderne Blockheizkraftwerk die individuellen Büros zu echten Energiespardosen. Das kleine Wunderwerk der Technik erzeugt Wärme zum Heizen, Kälte zum Kühlen und zusätzlich Strom. Dieser selbst produzierte hit-Technopark-Strom wird von den Mietern genutzt und hilft, die Nebenkosten zu senken. Diese steigen bei den meisten Mietflächen durch Strom- und Gaspreiserhöhungen permanent und werden zunehmend als eine zweite Miete empfunden. Im hit-Technopark wird deshalb größter Wert auf optimale Energieeffizienz gelegt, um die Nebenkosten auch in der Zukunft niedrig zu halten.

Ständige Mieter in den Sommermonaten sind sechs Bienenvölker von Stadtimker Michael Bauer, die vom Dach des Zentralgebäudes aus Nektar sammeln und den Park mit eigenem Honig versorgen.

Für sein innovatives Konzept „hit goes green!“ und die vorbildlichen Umwelt-Aktivitäten wurde der hit-Technopark von der Hansestadt Hamburg in den elitären Kreis der UmweltPartner aufgenommen.

Die Initiativen



Die Holzskulpturen des Bildhauers Rolf Bergmeier konnte man in Peking und in den Galerie-Etagen des hit-Technopark sehen.

hit-Art: Bereits seit 1998 präsentiert der hit-Technopark jedes Jahr einen Ausstellungs-Zyklus mit Werken von Malern, Bildhauern und Fotografen unter dem Motto „Kunst verbindet...“

INNOVATION AWARDS: Seit 2006 verleiht der hit-Technopark gemeinsam mit der TUHH und der TuTech Preise an innovative Existenzgründer, ab 2015 im Rahmen des Hamburg Innovation Summit.

INNOTECH-Summer School: 20 Kandidaten werden auf die Gründung ihres Unternehmens vorbereitet.

INNO-Talk: Bekannte Persönlichkeiten aus Wirtschaft, Wissenschaft, Politik und Sport diskutieren mit Unternehmern und Entscheidungsträgern.

OPEN ARMS: Die gemeinnützige Gesellschaft unterstützt und fördert Flüchtlinge bei der Integration.

hit-Technopark-Geschäftsführer Christoph Birkel mit INNO-Talk-Referent Gregor Gysi.



Wir freuen uns auf Sie!

Sie haben Interesse, Mieter im hit-Technopark zu werden oder möchten sich einfach informieren? Dann nehmen Sie gern Kontakt mit uns auf:

hit-Technopark GmbH & Co. KG
Tempowerkring 6
21079 Hamburg
Telefon: 040 / 790 12 – 0
www.hit-technopark.de



Im Zentrum von Hamburgs Süden

- 6 Facettenreiches Harburg** Aktuelle Nachrichten und Informationen aus dem Bezirk
- 21 Bezirksversammlung Harburg** Politik vor Ort erleben
- 29 Gesundheit** Projekte, Angebote und Beratung rund um unser höchstes Gut
- 37 Stadtgrün, Umwelt- und Naturschutz** Was der Bezirk in Sachen Naturerlebnisse und Nachhaltigkeit für seine Bürger tut
- 39 Kultur, Freizeit und Soziales** Chancen der Vielfalt: Wo Multikulti, Studierende und altingesessene Fischerfamilien zusammen treffen, wird es zwangsläufig bunt
- 62 Events, Termine, Feste** Ob Sportlerehrung, Rathausfest oder Vogelschießen... In den südlichen Elbstadtteilen wird ausgiebig gefeiert – gerne auch mal in regionaler Tracht
- 64 ÖPNV-Karte** Kreuz und quer durch den Großbereich Hamburg: ganzseitiger HVV-Übersichtsplan
- 65 Sicherheit** Polizeidienststellen, Rettungswachen und Freiwillige Feuerwehr, die immer engagierten Nachwuchs sucht
- 67 Service** Ohne sie ginge es nicht: ÖPNV, Ver- und Entsorger und Stadtreinigung
- 68 Notrufe | Inserenten | Impressum** Schnelle Hilfe, inserierende Firmen und Informationen zum Herausgeber



Facettenreiches Harburg

FACETTENREICHES HARBURG

UNTERSTÜTZUNG DES EHRENAMTES IN DER FLÜCHTLINGSHILFE DURCH LOKALE PARTNERSCHAFTEN HARBURG

Sie sind ehrenamtlich aktiv für Geflüchtete? In einer Wohnunterkunft, in der Nachbarschaft, in Ihrer Gemeinde oder im Rahmen einer Initiative? Für Ihre freiwilligen Aktivitäten wünschen Sie sich manchmal Unterstützung – finanziell, ideell, durch Fortbildungen oder Raum zum Austausch? Dann sind die Lokalen Partnerschaften Harburg vielleicht die richtigen Ansprechpartner.

Denn sie

- ▼ fördern ehrenamtliche Aktivitäten zur Unterstützung von Geflüchteten im Bezirk Harburg finanziell

- ▼ beraten Ehrenamtliche zur Umsetzung von eigenen Ideen und Aktionen
- ▼ organisieren Fortbildungen und Veranstaltungen und stärken Netzwerke

Anträge sind auch für Ungeübte leicht zu stellen!

Allen Aktivitäten der Lokalen Partnerschaften Harburg gemeinsam ist

- ▼ die Förderung der Integration von Geflüchteten im Bezirk Harburg
- ▼ die Unterstützung des Ehrenamts in der Flüchtlingshilfe
- ▼ der Einsatz für ein vielfältiges, gewaltfreies und demokratisches Miteinander

Gefördert vom



Bundesministerium
für Familie, Senioren, Frauen
und Jugend

im Rahmen des Bundesprogramms

Demokratie **leben!**

Das Projekt Lokale Partnerschaften Harburg wird bis 2019 im Rahmen des Bundesprogramms „Demokratie Leben! Aktiv gegen Rechtsextremismus, Gewalt und Menschenfeindlichkeit“ gefördert. Zur Unterstützung des Ehrenamts in der Flüchtlingshilfe stehen außerdem finanzielle Mittel der Stadt Hamburg zur Verfügung.

Über Anträge auf finanzielle Unterstützung wird monatlich durch einen Begleitausschuss entschieden. Partner des Bezirksamts Harburg für das Bundesprogramm ist die Lawaetz-Stiftung.

Haben Sie Ideen, Unterstützungswünsche oder wollen einen Antrag stellen?

Informationen zur Antragstellung und mehr zu Lokale Partnerschaften Harburg finden Sie unter:



Wir beraten Sie gern auch persönlich, nehmen Sie Kontakt auf:

**Freie und Hansestadt Hamburg
Bezirksamt Harburg**

Florence Sow

**Projektleitung
Unterstützungsfonds**

Fachamt Sozialraummanagement
Harburger Ring 33
21073 Hamburg 4 28 71-30 52
florence.sow@harburg.hamburg.de

Johann Daniel Lawaetz-Stiftung

Karin Robben

**Projektleitung
Fach- und Koordinierungsstelle**

Neumühlen 16-20
22763 Hamburg 01 71/1 76 90 11
robben@lawaetz.de





Fotos: © Café Refugio

Facettenreiches Harburg

FACETTENREICHES HARBURG

ÜBER DAS REFUGIO – CAFÉ DER GASTFREUNDSCHAFT (Bremer Straße 9, 21073 Harburg)

Als im Jahre 2014 bekannt wurde, dass das Büro der Zentralen Erstaufnahme für Flüchtlinge in die Alte Post verlegt werden soll, stellten einige Harburger Bürgerinnen und Bürger Überlegungen an, wie sie Flüchtlinge solidarisch als Mitmenschen unterstützen und spürbar und anhaltend willkommen heißen könnten.

In ehemaligen Jugendräumen der Evangelisch-Lutherischen St. Trinitatisgemeinde begannen sie daraufhin, ein Café der Gastfreundschaft vorzubereiten. Schon seit einiger Zeit gab es in dieser Kirchengemeinde durch die Gewährung von Kirchenasyl eine solidarische Unterstützung für Flüchtlinge.

Nachdem der Kirchengemeinderat dem Vorhaben „Refugio“ zugestimmt hatte, konnte das Café im November 2014 eröffnen – mittlerweile an 6 Tagen in der Woche von 15.00-20.00 Uhr.

Neben Mund-zu-Mund-Propaganda sorgten positive Zeitungsberichte für eine rasante Entwicklung des

Cafés, das sich in fußläufiger Entfernung zu mehreren Lager- und Wohneinrichtungen befindet. Jeden Tag meldeten sich Menschen mit neuen Ideen, viel Elan und Freude an der gemeinsamen Arbeit.

Das Refugio ist ein Raum außerhalb der bedrückenden Lageratmosphäre. Hier können die Menschen sich miteinander austauschen, spielen, die deutsche Sprache erlernen, sich bei der Arbeits- und Wohnungssuche unterstützen, Freundschaften schließen und füreinander da sein.

Die Einrichtung versteht sich als „Umsonst-Café“ und legt großen Wert darauf, ihr Angebot jenseits von wirtschaftlichen Interessen zu

ermöglichen. Hier soll es kein Geschäftsfeld „Flüchtlingsmarkt“ geben. Alle Angebote (Zeit, Essen, Trinken, Unternehmungen u.v.m.) sind Geschenke von Menschen, die die Arbeit des Cafés unterstützen.

Neben dem entspannten Aufenthalt haben die Gäste des Refugio die Möglichkeit, Deutsch zu lernen und Gespräche auf Deutsch zu führen, zu spielen und Musik zu machen. Auch außerhalb des Cafés werden Aktivitäten wie Stadtteilspaziergänge und Stadtführungen, Ausflüge, gemeinsame Besuche von Informationsveranstaltungen, Radtouren, Fußballspiele und Konzertbesuche angeboten.

Daneben gibt es viele partnerschaftliche Begleitungen zu Behörden und anderen Institutionen.

An jedem ersten Dienstag im Monat halten Menschen aus dem Refugio eine öffentliche Mahnwache ab. Dabei wird der im abgelaufenen Monat auf oder im Zusammenhang mit der Flucht ums Leben gekommenen Mitmenschen gedacht.

Das Refugio kommt ohne Leitung und ohne Vorstand aus. Hier arbeiten ausschließlich Ehrenamtliche, die sich mit unterschiedlichen Begabungen und Vorlieben einbringen und voneinander lernen. Einmal im Monat treffen sich alle zu einem Plenum.

Das Café der Gastfreundschaft entstand ohne lange Vorbereitungszeit oder zähen Entwicklungsprozess. Jeden Tag schenken Menschen dem Refugio Zeit, Lebensmittel und andere (Sach-)Spenden. Die Arbeit im Café macht viel Freude und die unkomplizierte Zusammenarbeit verblüfft und überrascht immer wieder.

Einfach anfangen und mitmachen!
Das Refugio freut sich immer über neue Helferinnen und Helfer.



Für weitere Infos:

Telefon 0157/72 00 49 18

www.cafe-refugio-harburg.de

Für Spenden:

Ev.-Lutherische Kirchengemeinde St. Trinitatis

DE 28 2075 0000 0000 1249 09 / Sparkasse Harburg-Buxtehude

Verwendungszweck: Cafe Refugio





Facettenreiches Harburg

VORSTELLUNG DES 1. INTEGRATIONSrates

Der Bezirk Harburg ist bunt! Hier leben ca. 156.000 Menschen mit unterschiedlichen kulturellen Wurzeln. Jeder Dritte im Bezirk Harburg ist ausländischer Abstammung. Umso wichtiger ist eine inklusive Gesellschaft, in der alle mitmachen, mitreden und mitgestalten können.

Unter dem Motto „Harburg im Herzen, die Welt als Freund“ hat der 1. Harburger Integrationsrat das Ziel, sich für den Bezirk Harburg zu den Themen Integration und Vielfalt einzusetzen. Der Vorstand Theodoros Bozoudis sowie die Stellvertreter Lena Çoban und Prof. Dr. Wolfgang Stein erhielten ihre Stimmen am 17. März 2015 von den 18 Mitgliedern des 1. Harburger Integrationsrates.

Unter dem Motto „Harburg im Herzen, die Welt als Freund – Vielfalt in Harburg – Interkulturelle Begegnungen –“ hat der 1. Harburger Integrationsrat das Ziel, sich für den Bezirk Harburg zum Thema Integration einzusetzen. Dabei stehen ein stärkerer Zusammenhalt und eine aktive und gemeinsame Mitgestaltung des Bezirks Harburg im Vordergrund.

Der 1. Harburger Integrationsrat ist Ansprechpartner für alle Harburgerinnen und Harburger. Er versteht sich als Sprachrohr derjenigen, die zum Thema Integration und Interkultur Gehör finden möchten, und will die Anliegen der Einwohnerinnen und Einwohner in Politik und Gesellschaft einbringen.

Hierfür bieten Mariola Scharfenberg und Waldemar Heffel, beide Mitglieder im Integrationsrat, ab Januar 2016 an jedem 1. und 3. Dienstag im Monat eine Sprechstunde im Stadtteilbüro Neugraben, Neugrabener Bahnhofstraße 20, 21149 Hamburg an. Rund um das Thema Integration nehmen sie sich der Sorgen der Bürgerinnen und Bürger an, geben Anregungen und vermitteln bei Bedarf an die zuständigen bezirklichen Stellen. Darüber hinaus können Interessierte sich über geeignete Hilfs- und Beratungsangebote informieren.

Ein respektvoller Umgang mit der Vielfalt aller Bewohnerinnen und Bewohner ist dem Integrationsrat ebenso wichtig wie eine Kultur der Anerkennung von Unterschieden, in der Vielfalt willkommen und erwünscht ist. Um das Miteinander und die Annäherung der Kulturen zu stärken, finden zweimal jährlich die Harburger Integrationskonferenzen statt. Dort können die Harburgerinnen und Harburger in Austausch mit dem Integrationsrat treten.

Durch seine Zusammenarbeit mit interessierten Bürgerinnen und Bürgern, Vereinen, Migrantenorganisationen, Parteien, bezirklichen Ausschüssen, Bildungsträgern, sozialen

Einrichtungen und Unternehmen sollen Möglichkeiten der Begegnung geschaffen und Räume geöffnet werden, in denen alle Harburgerinnen und Harburger sich kennenlernen und austauschen können.

Weitere und umfassende Informationen finden Sie im Internet unter:



und auf der Homepage des Integrationsrates unter:

www.harburger-integrationsrat.de

Kontakt zum Harburger Integrationsrat können Sie unter integrationsrat@harburg.hamburg.de aufnehmen.

Der Harburger Integrationsrat wird im Rahmen des Bundesprojektes MigraNet vom Bundesministerium des Innern gefördert.



NEUBÜRGEREMPfang

Als Wohnstandort ist der Bezirk Harburg in den letzten Jahren immer beliebter geworden. Laut Statistik melden sich jährlich zwischen 10.000 und 12.000 Neubürger im Bezirk Harburg an.

Ein Umzug bedeutet, Vertrautes aufzugeben und sich in der neuen Heimat zu orientieren. Vieles wirkt am Anfang unübersichtlich und fremd.

Ein guter Start und das Gefühl, willkommen zu sein, fördern das schnelle Einleben, die Integration und Identifikation mit unserem Bezirk.

Aus diesem Grund fand am 4. November 2014 zum ersten Mal der Neubürgerempfang im Harburger

Rathaus statt. Interessierte Neubürgerinnen und Neubürger hatten an diesem Tag die Möglichkeit, ihren Bezirksamtsleiter persönlich kennenzulernen, Interessantes und Wissenswertes über den Bezirk zu erfahren und das Harburger Rathaus zu besichtigen. Außerdem konnten Fragen gestellt und Anregungen geäußert werden.

Der Neubürgerempfang ist nun ein fester Bestandteil im Terminkalender des Bezirksamtsleiters und findet jährlich für die im Vorjahr zugezogenen Neubürger statt. Eine Anmeldung zum Neubürgerempfang ist über das Gutscheineheft, das im Kundenzentrum an die Neubürger ausgehändigt wird, möglich.

Bei uns in
Neu Wulmstorf:
Kurzzeitpflege
möglich

Auf den ersten Blick ein Haus. Auf den zweiten Blick ein Zuhause.

Liebevolle Pflege und Betreuung – bei uns kein Wunsch, sondern Wirklichkeit. Besuchen Sie uns doch einmal. Wir freuen uns auf Sie.

- ♥ Gemütliche Einzel- und Doppelzimmer mit eigenem Bad/WC, persönliches Mobiliar ist willkommen
- ♥ Hilfreiche Serviceleistungen im Haus (z. B. Fußpflege und Friseur)
- ♥ Zahlreiche Freizeit- und Therapieangebote von und mit Ergotherapeuten und examinierten Pflegefachkräften
- ♥ Attraktives Preis-Leistungs-Verhältnis



PRO VITA Seniorenpflegeheim »Am Marktplatz«
Marktplatz 24 · 21629 Neu Wulmstorf
Telefon 040/70105-0 · www.pflegeheim-marktplatz.de



PRO VITA Seniorenpflegeheim »An den Moorlanden«
Konrad-Adenauer-Straße 40 · 21629 Neu Wulmstorf
Telefon 040/30215-100 · www.pflegeheim-moorlanden.de



Demokratie **leben!**



Derzeit erfolgt u.a. der **Neubau** eines Hochleistungslabors (CHyN) auf dem Gelände des DESY, für die Hochschule für Musik und Theater (HFMT) wird die energetische Sanierung der Trautwein-Gebäude durchgeführt und zur Fertigstellung des Rathausforums Harburg wird derzeit das Kundenzentrum KUZ errichtet.

Facettenreiches Harburg

- 1 Rathaus, Bezirksamtsleiter, Geschäftsstelle der Bezirksversammlung**
Local Town Hall, Director of the Harburg Borough Office, Borough Council Office
▼ Harburger Rathausplatz 1
- 2 Fachamt Einwohnerwesen, Kundenzentrum, Ausländerangelegenheiten**
Residential Registration Department, Customer Service, Department of Foreigners' Affairs
▼ Harburger Rathauspassage 2
- 3 Amt Zentrale Meldeangelegenheiten**
Registration Matters Department
▼ Harburger Rathauspassage 2
- 4 Bezirklicher Ordnungsdienst, Rechtsamt, Standesamt**
Harburg Borough Security Service, Legal Department, Registry Office
▼ Knoopstraße 35
- 5 Finanzamt**
Tax Office
▼ Harburger Ring 40
- 6 Agentur für Arbeit**
Employment Agency
▼ Harburger Ring 35
- 7 Fachamt Jugend- und Familienhilfe (Jugendamt), Personalservice, Fachamt Sozialraummanagement, Kasse/Zahlstelle**
Department of Young Peoples' and Families' Affairs (Youth Office), Personnel Service, Social Area Management Department, Checkout/Paying Agent
▼ Harburger Ring 33
- 8 Zentrum für Wirtschaftsförderung, Bauen und Umwelt**
Centre for Business Development, Building and Environment
▼ Harburger Rathausforum 1
- 9 Soziales Dienstleistungszentrum, Öffentliche Rechtsauskunft, Fachamt Grundsicherung und Soziales, Kindertagesbetreuung, Unterhaltsvorschuss, Elterngeld und Fachstelle für Wohnungsnotfälle**
Social Service Centre, Public Legal Information and Conciliation Office, Basic Provision and Social Issues Department, Child Day Care, Advance Maintenance Payments, Parental Benefit, Agency for Housing Problems
▼ Harburger Rathausforum 1
- 10 Fachamt Gesundheit (Gesundheitsamt)**
Health Department
▼ Wilhelmstraße 33
- 11 Jobcenter t.a.h. Harburg**
Job Centre Harburg
▼ Am Werder 1
- 12 Jugendberufsagentur**
Youth Employment Agency
▼ Neue Straße 50

Außerhalb der Karte:
Zulassungsstelle
Admission Office (outside this map)
▼ Großmoordamm 61

Eine Stadt - Eine Nummer
040 428 28-0
Telefonischer HamburgService

BEHÖRDENWEGWEISER HARBURG-ZENTRUM



ALLE EINRICHTUNGEN DES BEZIRKSAMTES
ERREICHEN SIE ÜBER DEN TELEFONISCHEN HAMBURGSERVICE:

040 42828-0 oder über das Internet unter: www.hamburg.de/harburg

Mit dem **BEHÖRDEFINDER HAMBURG** kommen Sie ganz schnell
an amtliche Informationen, Formulare oder Öffnungszeiten.
Einfach online unter www.hamburg.de.



STARK. SICHER. SERVICE.
Elektro-Gemeinschaft Hamburg

HANDWERKS-PROFIS IN IHRER NÄHE – SCHNELL FINDEN STATT LANGE SUCHEN.

Nie wieder nachschlagen in
Adressbüchern und Webverzeichnissen!

Kompetente Fachbetriebe ganz in Ihrer Nähe finden Sie
seit mehr als 80 Jahren bei der **Elektro-Gemeinschaft
Hamburg** – eine starke Gemeinschaft aus fast 500 Ham-
burger Unternehmen. Dank der **Fachbetriebssuche** ist es
ganz leicht, Kontakt mit dem Fachmann aufzunehmen.

- Schnelle Suchergebnisse in wenigen Klicks
- Große Auswahl an Unternehmen
- Ausschließlich Qualitäts-Fachbetriebe



Finden Sie jetzt bequem
Ihren geeigneten Fachbetrieb unter:

www.eghh.de/Fachbetriebssuche

www.sparkasse-harburg-buxtehude.de

Das Konto, das mehr drauf hat als Geld. Unser giro best.

Jetzt Deutschlands meistgenutzte Finanz-App
und viele weitere Zusatzleistungen entdecken.

Das Sparkassen-Girokonto bietet viele Vorteile wie das mobile Über-
weisen mit pushTAN, das praktische Klicksparen per Knopfdruck oder
den intelligenten Kontowecker, der Sie aktiv über Umsätze infor-
miert. Noch mehr Informationen z. B. über das Sparkassen-Reisepaket
oder unser regionales Vorteilsprogramm erfahren Sie in Ihrer Filiale
oder unter www.sparkasse-harburg-buxtehude.de/kontomodelle.
Wir beraten Sie gern.



**Sparkasse
Harburg-Buxtehude**

zapf umzüge

Umzugspartner VKK Hamburg GmbH

- Beratung vor Ort
- Full-Service-Umzüge
- Bereitstellung
sämtlicher Packmittel
- Beiladungen
- Modernes
Möbellager



Tel. 040/853 33 90

Fax: 040/851 51 50

Großmannstraße 129 · 20539 Hamburg
E-Mail: hamburg@zapf.de · www.zapf.de

Nette Kollegen suchen nette Kollegen



Wir suchen:
Selbstständige AußendienstmitarbeiterInnen
mit Spaß am Verkauf, gern auch branchenfremd, für die Regionen
Schleswig-Holstein, Hamburg und Niedersachsen.

Weitere Informationen: www.inixmedia.de



Facettenreiches Harburg

FACETTENREICHES HARBURG

WICHTIGE ADRESSEN UND ANLAUFSTELLEN

ARBEITSAGENTUR / JOBCENTER

Agentur für Arbeit Hamburg-Harburg

Harburger Ring 35
21073 Hamburg

▼ Postanschrift:

Agentur für Arbeit Hamburg
20070 Hamburg

▼ kostenlose Hotlines:

Arbeitnehmer 0800/4 55 55 00*
Arbeitgeber 0800/4 55 55 20*
hamburg-harburg@arbeitsagentur.de
Täglich 8.00-12.00 Uhr, persönliche
Sprechzeit für Berufstätige Do.
16.00-18.00 Uhr

Jobcenter t.a.h. Harburg/Süderelbe:

▼ Standort Harburg

Am Werder 1
21073 Hamburg 2485 1999
jobcenter-team-arbeit-hamburg.am-werder@jobcenter-ge.de
Mo., Di., Do., Fr. 8.00-12.00 Uhr,
Do. für Berufstätige auch 15.30-
17.00 Uhr, außerdem nach telefo-
nischer Vereinbarung

▼ Standort Süderelbe

Neugrabener Markt 5
21149 Hamburg 2485 1999
jobcenter-team-arbeit-hamburg.neugrabener-markt@jobcenter-ge.de
Mo., Di., Do., Fr. 8.00-12.00 Uhr,
Do. für Berufstätige auch 15.30-
17.00 Uhr außerdem nach telefoni-
scher Vereinbarung

FINANZAMT

Finanzamt Hamburg-Harburg

Harburger Ring 40, 21073 Hamburg
Telefonischer
HamburgService 42828-0
Fax 4273-10416
fahamburg@finanzamt.hamburg.de

GERICHT

Amtsgericht Hamburg-Harburg

Buxtehuder Straße 9
21073 Hamburg
Telefonischer
HamburgService 42828-0
Fax 42843-4318

▼ Postanschrift:

Amtsgericht Hamburg-Harburg
Postfach 900161
21041 Hamburg

KFZ / VERKEHR

Landesbetrieb Verkehr (LBV)

Standort Harburg
Großmoordamm 61
21079 Hamburg 42858-0

▼ Postanschrift:

Landesbetrieb Verkehr
Postfach 261155, 20501 Hamburg
info@lbv.hamburg.de
www.hamburg.de/lbv

TÜV HANSE

Service-Center Hamburg-Harburg
Großmoordamm 61
21079 Hamburg 42858-5000
Fax 42858-5699

▼ Kostenlose HU-/AU-

Termin-Hotline 0800/88842673
info@tuev-hanse.de
www.tuev-sued.de

KINDERBETREUUNG (TAGESPFLEGE)

Kindertagespflegebörse

Harburger Rathausforum 1
21073 Hamburg
Telefon 42871-3867, -2821
Di. 14.00-16.00 Uhr, Do. 9.00-11.00 Uhr

GROSINSKI.

Testament ■

Vorsorgevollmacht ■

Patientenverfügung ■

KARSTEN GROSINSKI
Rechtsanwalt

Neue Straße 17
21073 Hamburg

T. [040] 30 23 46 60
F. [040] 30 23 46 61
kanzlei@grosinski.de

Hausbesuche nach
Absprache möglich.



COATRAIN®
coaching & personal training GmbH

COATRAIN® vereint zertifizierte Qualität und langjährige Erfahrung

in den Bereichen

- **individuelles Einzel-Coaching**
- **nachhaltige Trainings und offene Seminare**
- **qualitative Aus- und Weiterbildungen zum (Professional) Coach oder (Business-) Trainer**
- **professionelle Unternehmensentwicklung**

Unsere Kunden sind Einzelpersonen, Teams, Unternehmen und Organisationen. Jedes Problem birgt wertvolle Lösungsansätze in sich. Wir unterstützen Sie gern darin, diese zu finden und zu entwickeln.

COATRAIN®
coaching & personal training GmbH
Graustr. 1, D-21029 Hamburg
Fon: 040-24835050
Fax: 040-24835040
info@coatrain.de

COATRAIN®
Karrierecenter
Wendenstr. 23, D-20097 Hamburg
Fon: 040-24835035
Fax: 040-24835036
karrierecenter@coatrain.de

www.coatrain.de

Wenn es um Ihre Immobilie geht

Grundeigentümer-Verband Hamburg – die Institution seit 1832



Vorsitzender:
Heinrich Stüven
Rechtsanwalt

- | Recht und Steuern
- | Bauen und Renovieren
- | Technik und Energieeinsparung
- | Wertermittlung
- | Kauf und Verkauf
- | Finanzierung und Versicherung
- | Vermietung und Verwaltung

Neutrale Experten-Beratungen rund um Haus, Grundstück oder Ihre Eigentumswohnung. Erfahren Sie mehr über Ihre weiteren Vorteile:

www.grundeigentuemerverband.de



**Grundeigentümer-Verband
Hamburg**

In Ihrem Stadtteil:
Haus- und Grundbesitzerverein Harburg-Wilhelmsburg e.V.
Am Soldatenfriedhof 8 • 21073 Hamburg • Tel. 040 77 41 44 • Fax 040 76 75 20 30

Wohnen in Hamburg



Bei uns finden Sie Wohnungen für Familien, Singles, Paare und Senioren. Wir informieren Sie gern über aktuelle Wohnungsangebote.

SAGA GWG
Vermietungshotline: (040) 42666 666
www.saga-gwg.de

SAGA™ GWG
Mehr Hamburg



Facettenreiches Harburg

FACETTENREICHES HARBURG

WICHTIGE ADRESSEN UND ANLAUFSTELLEN

RECHTSBERATUNG

Öffentliche Rechtsauskunft- und Vergleichsstelle Hamburg (ÖRA)

▼ **Bezirksstelle Harburg**
Harburger Rathausforum 1
21073 Hamburg
Mo. und Mi. 17.00-18.30 Uhr

▼ **Bezirksstelle Süderelbe**
Groot Enn 4
21149 Hamburg
Di. 17.00-18.30 Uhr

Beachten Sie bitte: Eine telefonische Beratung ist leider nicht möglich. Asylrecht, Öffentliches Recht (Sozialhilfe, BAföG, Wohngeld, Ausländerrecht, öffentliches Baurecht usw.), Arbeitsrecht und Sozialversicherungsrecht (Renten-, Kranken-, Arbeitslosen- und Unfallversicherung) werden nur in der Hauptstelle oder in der Bezirksstelle Mitte beraten:

▼ **ÖRA-Hauptstelle**
Dammthorstraße 14
20354 Hamburg
Telefon 4 28 43-43 18, -43 19
Fax 42 79-6 12 16
gabriele.ruesch@basfi.hamburg.de
www.hamburg.de/oera
Mo. bis Fr. 8.00-13.00 Uhr

SENIORENBERATUNG

Seniorenberatung

Harburger Rathausforum 1
21073 Hamburg 4 28 99-10 40
und 4 28 71-25 22

▼ **Telefonisch:**
Di. und Fr. 8.00-12.00 Uhr

▼ **Persönlich:**
Mo. 8.00-12.00 Uhr, Do. 14.00-18.00 Uhr und nach Vereinbarung

STANDESAMT

Knoopstraße 35, 21073 Hamburg

▼ **Telefonisch:**
täglich von 8.00-12.00 Uhr über den
Telefonischen HamburgService
unter 4 28 28-0

Weiterlesen

Auf der Elbe, in der Luft oder im Alten Land. Einen Überblick über schöne, romantische und ungewöhnliche Trauorte bietet die Hochzeitsbroschüre, die Sie online finden unter:
<http://www.hamburg.de/contentblob/2380432/data/broschuren-hochzeit-download.pdf>



WOCHENMÄRKTE

Harburger Wochenmarkt

Marktplatz
Sand/Schloßmühlendamm
21073 Hamburg
Mo. bis Sa. 8.00-13.30 Uhr

Harburger Ökomarkt

Marktplatz Sand, 21073 Hamburg
Mi. 15.00-18.00 Uhr

Neugrabener Markt (privat)

Neugrabener Markt 1/
Ecke Marktpassage, 21149 Hamburg
Di., Do., Sa. 7.00-13.00 Uhr



WOHNUNGSNOTFÄLLE

Bezirkliche Fachstelle für Wohnungsnotfälle

Harburger Rathausforum 1
21073 Hamburg 4 28 71-26 28
Termine nur nach telefonischer Vereinbarung



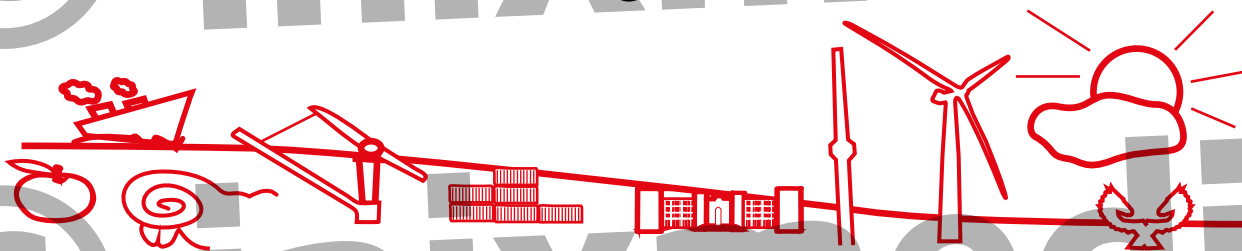


Bezirksfraktion Harburg



**Ihr Ansprechpartner, wenn es um
Harburg und Süderelbe geht!**

SPD Fraktion Harburg



Fraktion in der Bezirksversammlung Harburg
Tel.: 040/76 75 16 28 - Fax: 040/765 61 12
E-Mail: info@spd-fraktion-harburg.de — Internet: www.spd-fraktion-harburg.de
Harburger Rathausplatz 1 — 21073 Hamburg



CDU -Fraktion Harburg

Für Sie vor Ort

Fraktionsbüro/Rathaus

Rathausplatz 1 · 21073 Hamburg
Telefon: 32 52 86 96 · Telefax: 32 52 86 94
E-Mail: cduharburg@t-online.de

Öffnungszeiten:
täglich von 9.00 bis 12.00 Uhr und nach Vereinbarung

In guten Händen.



CDU



© Bezirksamt Harburg/Interner Service

Bezirksversammlung Harburg

BEZIRKSVERSAMMLUNG HARBURG

Die Bezirksversammlung Harburg besteht aus 51 Mitgliedern, die von den Einwohnerinnen und Einwohnern des Bezirks alle fünf Jahre zeitgleich mit dem Europäischen Parlament gewählt werden.

Die Bezirksversammlung regt Verwaltungshandeln an, kontrolliert die Führung der Geschäfte des Bezirksamtes, entscheidet in ihr vorbehaltenen Angelegenheiten und nimmt die im Bezirksverwaltungsgesetz vorgesehenen Wahlen vor.

In allen Angelegenheiten, die für den Bezirk von Bedeutung sind, deren Erledigung aber nicht der Bezirksverwaltung unterliegt, kann sie Empfehlungen aussprechen. Zur Vorbereitung ihrer Arbeit bestellt die Bezirksversammlung den Hauptausschuss, Fachausschüsse und bei Bedarf Sonderausschüsse.

Für örtlich begrenzte Bau-, Verkehrs- und Grünangelegenheiten sind die Regionalausschüsse Harburg und Süderelbe eingesetzt.

Die Bezirksversammlung tagt in der Regel einmal monatlich in öffentlicher Sitzung (die Monate Juli, August und Dezember sind sitzungsfrei). Jede Sitzung beginnt mit einer öffentlichen Fragestunde, die Bürgerinnen und Bürgern die Gelegenheit bietet, Fragen an die Mitglieder der Bezirksversammlung zu richten.

Vorsitzender:
Manfred Schulz (SPD)

stellv. Vorsitzende:
Robert Timmann (CDU),
Tülin Akkoc (Grüne)

Bei Rückfragen wenden Sie sich bitte an:

Geschäftsstelle der Bezirksversammlung

Telefon 4 28 71-35 14

Fax 4 27 90-77 11

bezirksversammlung@harburg.hamburg.de

NEWS AUS DEM NETZ

Im Informationssystem der Bezirksversammlung Harburg finden Sie Sitzungs-terminen, Tagesordnungen, Niederschriften und die wichtigsten Neuigkeiten aus der Harburger Politik.



FRAKTIONEN

SPD-Fraktion - Sozialdemokratische Partei Deutschlands

Pinar Aba, Peter Bartels, Holger Böhm, Martin Celik, Klaus Fehling, Torsten Fuß, Katharina Gajewski, Jürgen Heimath, Claudia Loss, Sami Musa, Eftichia Olowson-Saviolaki, Dagmar Overbeck, Beate Pohlmann, Birgit Rajske, Frank Richter, Ronja Schmager, Jan-Philipp Schucher, Manfred Schulz und Arend Wiese

Fraktionsvorsitzender: Jürgen Heimath

Fraktionsbüro: Rathaus Harburg
Harburger Rathausplatz 1, 21073 Hamburg 76751628
info@spd-fraktion-harburg.de, www.spd-fraktion-harburg.de

CDU-Fraktion - Christlich Demokratische Union

Rainer Bliefernicht, Ralf-Dieter Fischer, Brit-Meike Fischer-Pinz, Lars Frommann, Berthold von Harten, Dr. Hanno Hintze, Martin Hoschützky, Dr. Antje Jaeger, Florian Klein, Michael Schaefer, Uwe Schneider, Christian Schulz, Helga Stöver und Robert Timmann

Fraktionsvorsitzender: Ralf-Dieter Fischer

Fraktionsbüro: Rathaus Harburg
Harburger Rathausplatz 1, 21073 Hamburg 32528696
cduharburg@t-online.de, www.cdu-fraktion-harburg.de

Grüne

Tülin Akkoc, Britta Herrmann, Robert Klein, Jürgen Marek, Dr. Gudrun Schitteck

Fraktionsvorsitzende: Britta Herrmann

Fraktionsbüro:
Schwarzenbergstraße 36
21073 Hamburg 776600
bezirksfraktion@gruene-harburg.de
www.gruene-harburg.de

Die Linke

Sahbattin Aras, Kadriye Baksi, André Lenthe, Jörn Lohmann, Sven Peters

Fraktionsvorsitzender: Jörn Lohmann

Fraktionsbüro:
Wallgraben 24, 21073 Hamburg 69080885
fraktion@linksfraktion-hamburg-harburg.de
www.die-linke-harburg.de



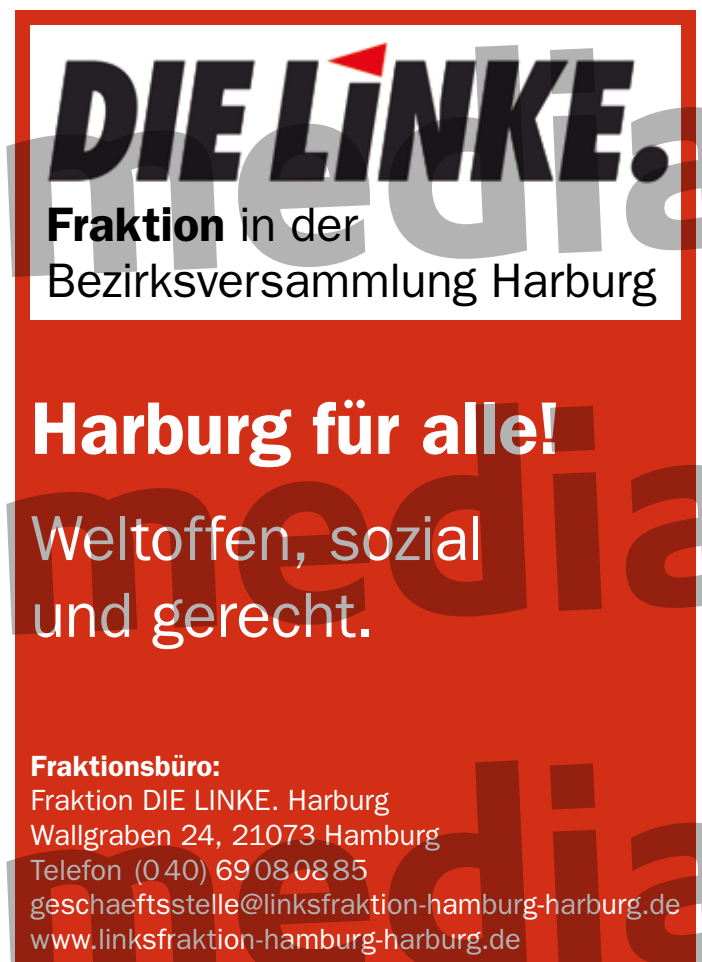
The poster features a green background with a stylized landscape at the top showing wind turbines and buildings. The text is in white and green. At the bottom right, there is a logo for 'BÜNDNIS 90 DIE GRÜNEN' with a sunflower.

Ihre GRÜNE-Fraktion in Harburg.

Für Sie vor Ort.

GRÜNE-Fraktionsbüro
Schwarzenbergstraße 36
040 - 77 66 00
www.gruene-harburg.de

BÜNDNIS 90
DIE GRÜNEN



The poster has a solid red background. The text is in white and black. At the top, the 'DIE LINKE' logo is prominent, featuring a red triangle above the 'i' in 'LINKE'. Below it, the text 'Fraktion in der Bezirksversammlung Harburg' is written. The main slogan 'Harburg für alle!' is in large white letters, followed by 'Weltoffen, sozial und gerecht.' in smaller white letters. At the bottom, contact information for the 'Fraktionsbüro' is provided in black text.

DIE LINKE.
Fraktion in der
Bezirksversammlung Harburg

Harburg für alle!
Weltoffen, sozial
und gerecht.

Fraktionsbüro:
Fraktion DIE LINKE. Harburg
Wallgraben 24, 21073 Hamburg
Telefon (040) 69 08 08 85
geschaeftsstelle@linksfraktion-hamburg-harburg.de
www.linksfraktion-hamburg-harburg.de

Neue Liberale

Barbara Lewy, Isabel Wiest,
Kay Wolkau

Fraktionsvorsitzender:

Kay Wolkau

Fraktionsbüro:

Schwarzenbergstraße 81
21073 Hamburg 38040846
fraktion@neueliberale-hamburg.de
www.neueliberale-hamburg.de

AfD - Alternative für Deutschland

Ulf Bischoff, Harald Feineis,
Peter Lorkowski

Fraktionsvorsitzender:

Ulf Bischoff

Fraktionsbüro:

Sand 29
21073 Hamburg 38040846
harburg@afd-hamburg.de
www.afd-hh-hamburg.de

FDP - Freie Demokratische Partei**Fraktionslose Mitglieder:**

Viktoria Pawlowski und
Carsten Schuster

Kontakt:

Freie Demokratische Partei (FDP)
Kreisverband Harburg
c/o Jägerstraße 120 a
21079 Hamburg 7638157
fdp@fdp-harburg-stadt.de
www.fdp-harburg.de

Bezirksversammlung Harburg

BEZIRKSVERSAMMLUNG HARBURG

AUSSCHÜSSE

Zur Vorbereitung ihrer Arbeit bestellt die Bezirksversammlung die im Folgenden genannten Fachausschüsse. Die Ausschüsse tagen in der Regel einmal – der Stadtplanungsausschuss zweimal – monatlich in öffentlicher Sitzung. Die Monate Juli, August und Dezember sind sitzungsfrei.

Hauptausschuss

Der Hauptausschuss hat die wichtigsten Funktionen und ist als einziger Ausschuss komplett fachübergreifend tätig.

Er kann von der Bezirksversammlung ermächtigt werden, in bestimmten Angelegenheiten oder im Einzelfall an ihrer Stelle Beschlüsse zu fassen. Er berät Themen von grundsätzlicher oder fachlich übergeordneter Bedeutung.

Der Hauptausschuss bereitet die Sitzungen der Bezirksversammlung vor und koordiniert die Arbeit sämtlicher Fachausschüsse. Neue Anträge der Fraktionen oder fraktionsloser Mitglieder der Bezirksver-

sammlung werden in der Regel zur Sitzung des Hauptausschusses eingebracht. Dort wird darüber entschieden, ob diese Anträge auf die Tagesordnung der Bezirksversammlung kommen, sie im Hauptausschuss bereits beschlossen werden oder sie mit oder ohne Beschluss in einen Ausschuss zur weiteren Behandlung und Beratung überwiesen werden.

Weiterhin werden im Hauptausschuss die beantworteten schriftlichen Anfragen der Fraktionen oder einzelner Mitglieder der Bezirksversammlung aufgerufen, zur Kenntnis genommen, für erledigt erklärt oder über den weiteren Umgang damit entschieden.

Im nicht-öffentlichen Teil der Sitzung des Hauptausschusses werden auch Eingaben und Haushaltsangelegenheiten (Verwendung der bezirklichen Gestaltungsmittel) behandelt.

Vorsitzender:

Manfred Schulz (SPD)

stellv. Vorsitzender:

Robert Timmann (CDU)

Stadtplanungsausschuss

Der Stadtplanungsausschuss befasst sich mit der gesamten städtebaulichen und landschaftsplanerischen Entwicklung, außer mit Angelegenheiten der Sozialen Stadtteilentwicklung (Rahmenprogramm Integrierte Stadtteilentwicklung, RISE), im Bezirk Harburg. Dazu gehören z. B. Bauleitpläne, Landschaftspläne, städtebauliche Verordnungen, architektonische und städtebauliche Wettbewerbsverfahren und bedeutende stadtgestalterische Themen.

Der Ausschuss berät die Einleitung, Weiterführung oder Einstellung von Bebauungsplanverfahren und formuliert Beschlussempfehlungen für die Bezirksversammlung.

Er führt öffentliche Plandiskussionen durch und wertet die Stellungnahmen der Öffentlichkeit aus, die bei Plandiskussionen und Auslegungen vorgebracht wurden.

Auch einzelne Bauvorhaben werden bei entsprechender städtebaulicher Bedeutung für den Bezirk in diesem Ausschuss behandelt.



Bezirksversammlung Harburg

BEZIRKSVERSAMMLUNG HARBURG

Wegen der besonderen stadtentwicklungspolitischen Bedeutung des Harburger Binnenhafens behandelt der Ausschuss für dieses Areal auch Bauanträge und planungsrechtliche Befreiungen für einzelne Bauvorhaben, während im übrigen Bezirksamtsbereich die Regionalausschüsse diese Funktion wahrnehmen.

Außerdem werden übergeordnete Verkehrsprojekte, wie z. B. die Autobahn A 26, thematisiert.

Vorsitzender:

Frank Richter (SPD)

stellv. Vorsitzender:

Robert Klein (Grüne)

Ausschuss für Kultur, Sport und Freizeit

Der Ausschuss für Kultur, Sport und Freizeit befasst sich mit allen Themen der kulturellen Infrastruktur im Bereich des Bezirks Harburg (z. B. Kunst- und Kultureinrichtungen, Museen, Bürgerhäuser und Stadtteilkulturzentren). Ein Schwerpunkt der Befassung und Beratung liegt

in der Kulturförderung. Der Ausschuss berät in seinem nicht-öffentlichen Sitzungsteil auch über die finanzielle Förderung von Stadtteilkultureinrichtungen, Initiativen und Einzelengagements in der Stadtteilkultur.

Auch alle Angelegenheiten rund um das Thema Sport werden in diesem Ausschuss behandelt. Der Schwerpunkt der Befassung liegt bei der Vergabe und Nutzung der bezirklichen Sportanlagen, bei der Instandhaltung und bei den Bauvorhaben auf diesen Sportanlagen.

Vorsitzender:

Ralf-Dieter Fischer (CDU)

stellv. Vorsitzender:

André Lenthe (DIE LINKE)

Ausschuss für Wirtschaft, Arbeit und Tourismus

In diesem Ausschuss werden in erster Linie alle Themen bewegt, die sich mit der Attraktivitätssteigerung der Harburger Innenstadt beschäftigen. Dazu gehören unter anderem regelmäßige Berichte des

Business Improvement District (BID) Lüneburger Straße und des sich in Gründung befindenden BID Sand/Hölertwiete. Auch das Citymanagement Harburg berichtet hier regelmäßig über Aktivitäten und Planungen. Weiterhin werden Themen des täglich stattfindenden Harburger Wochenmarktes oder des jährlichen Weihnachtsmarktes in diesem Ausschuss beraten.

Im Übrigen beschäftigt sich der Ausschuss mit Fragen der Wirtschaftsförderung, der Standortstärkung und Standortsicherung. Es geht um die in Harburg verankerten Industrie- und Gewerbebetriebe, aber auch die zukunftsorientierte Neu- und Weiterentwicklung des Technologiestandortes Harburg.

Fragen des Arbeitsmarktes in Harburg werden ebenfalls in diesem Ausschuss behandelt.

Vorsitzende:

Dagmar Overbeck (SPD)

stellv. Vorsitzender:

Ulf Bischoff (AfD)

Ausschuss für Gesundheit, Umwelt und Verbraucherschutz

Der Ausschuss berät über alle Themen mit Relevanz zum Natur- und Umweltschutz. Dazu gehören die öffentlichen Grünanlagen, die Sauberkeit im öffentlichen Raum, die Baumfälllisten der Straßen- und Parkbäume im Bezirk, die Maßnahmen zum Gewässerschutz oder auch die Aktivitäten der AGENDA 21.

Er befasst sich weiterhin mit Fragen des Verbraucherschutzes, etwa Lebensmittel- und Gewerbeüberwachung, Jugendschutz bei Alkoholverkäufen oder Wohnraumschutz.

Einen weiteren Schwerpunkt der Beratungen bilden das öffentliche Gesundheitswesen und die allgemeine medizinische Versorgung im Bezirk durch Krankenhäuser und ambulante medizinische Betreuung.

Vorsitzender:

Sven Uwe Ihling (Die Linke)

stellv. Vorsitzende:

Eftichia Olowson-Saviolaki (SPD)

Haushalts- und Vergabeausschuss

Der Haushalts- und Vergabeausschuss befasst sich mit den Haushaltsangelegenheiten des Bezirksamtes und nimmt die im Bezirksverwaltungsgesetz festgelegten Aufgaben wahr.

Er beschäftigt sich mit Grundsatzangelegenheiten des Haushalts und lässt sich durch die Verwaltung regelmäßig über die Beschlüsse von Senat und Bürgerschaft zur Konsolidierung des Haushalts und über die bezirklichen Maßnahmen zur Umsetzung berichten.

In seinem nicht-öffentlichen Sitzungsteil bereitet der Haushalts- und Vergabeausschuss Beschlüsse der Bezirksversammlung oder des Hauptausschusses zur Verwendung der bezirklichen Gestaltungsmittel vor, indem er die Bearbeitung von Anträgen durch die Verwaltung und weitere Ausschüsse der Bezirksversammlung koordiniert und diese

dann mit einer Beschlussempfehlung weiterleitet.

Er überwacht außerdem im nicht-öffentlichen Sitzungsteil die Vergabe öffentlicher Aufträge.

Vorsitzender:

Uwe Schneider (CDU)

stellv. Vorsitzender:

Arend Wiese (SPD)

Ausschuss für Inneres, Bürgerservice und Verkehr

Im Ausschuss für Inneres, Bürgerservice und Verkehr hat der Bereich Verkehr bei den Beratungen eine erhebliche Bedeutung. Erörterungen zu Straßen, Radwegen, Öffentlichem Personennahverkehr haben die größte Relevanz. Dazu gehören auch das jährlich mit der Verwaltung abzustimmende Straßenbauprogramm über Ausbau und Unterhaltung sowie die erstmalige endgültige Herstellung von Straßen. Da diese Angelegenheiten häufig einen engen Bezug zu straßenverkehrsrechtlichen Fragen haben, ist regelmäßig ein Vertreter der Polizei als Straßenverkehrsbehörde anwesend.

Im Ausschuss werden auch Angelegenheiten der inneren Sicherheit behandelt, zu denen Themen der Polizei, der Feuerwehr, der freiwilligen Feuerwehren und des Katastrophenschutzes gehören. Außerdem werden die allgemeinen Dienstleistungen des Bezirksamtes gegenüber dem Bürger (z. B. Neubau des Kundenzentrums) hier thematisiert.

Vorsitzender:

Rainer Bliefernicht (CDU)

stellv. Vorsitzender:

Torsten Fuß (SPD)

Jugendhilfeausschuss

Der Ausschuss befasst sich mit allen Angelegenheiten der Jugendhilfe und beschließt abschließend über die dem Bezirk zugewiesenen Finanzmittel zur Förderung der re-

gionalen Kinder- und Jugendarbeit. Er beteiligt sich an anderen Fachaufgaben, soweit dort Aspekte der Jugendhilfe berührt werden.

Der Jugendhilfeausschuss beruht anders als alle anderen Ausschüsse der Bezirksversammlung auf der Rechtsgrundlage des Sozialgesetzbuches Teil VIII (Kinder- und Jugendhilfe), ist aber auch zugleich Ausschuss der Bezirksversammlung nach dem Bezirksverwaltungsgesetz. Dies verschafft ihm eine vergleichsweise Unabhängigkeit bei seinen Entscheidungen gegenüber der Bezirksversammlung. Er gibt sich auch eine eigene Geschäftsordnung. Zusammengesetzt ist der Ausschuss nicht nur aus Mitgliedern der Bezirksversammlung, sondern u. a. auch aus Vertretern der Träger der Jugendhilfe im Bezirk.

Vorsitzender:

Florian Klein (CDU)

stellv. Vorsitzende:

Birgit Rajski (SPD)

Ausschuss für Soziales, Bildung und Integration

Die Beratungen im Fachausschuss Soziales, Bildung und Integration behandeln Themen wie soziale Dienste und Leistungen, Angelegenheiten von Senioren, Schwerbehinderten, Pflege und Wohnen. Ein weiterer Schwerpunkt liegt im Bereich der Bildung. Es geht dabei z. B. um Schulen, deren Standorte und Bauvorhaben, aber auch um andere Einrichtungen mit Bildungsauftrag im Bereich des Bezirksamtes sowie die Vernetzung der Bildungsträger.

Erhebliche und wachsende Bedeutung in der Ausschussarbeit hat auch der Themenkreis Migranten, Integration, Flüchtlinge und öffentlich-rechtliche Unterbringung.

Vorsitzende:

Claudia Loss (SPD)

stellv. Vorsitzende:

Dr. Antje Jaeger (CDU)

**Gekommen,
um zu bleiben!**

FREIRAUM ENTDECKEN

Mit unserem Wohnungsbestand von über 2.100 Wohnungen in attraktiven Lagen im Süden von Hamburg bieten wir bezahlbaren Wohnraum und ein Dienstleistungsangebot rund um das Wohnen!

(040) 311 86-600
www.fwheg.de



Finde dein
Zuhause!
BGFG
www.bgfg.de

Baugenossenschaft freier Gewerkschafter eG • Willy-Brandt-Str. 67 • 20457 Hamburg

**SEIT 1895. IHR BESTATTER
FÜR HARBURG STADT & LAND**

*Wir sind für Sie da -
täglich 24 Stunden!*

**KNOOPSTRASSE 36 · 21073 HAMBURG
HARBURG (040) 77 35 62**

MECKELFELD (040) 768 99 445 · MASCHEN (04105) 67 58 38

WWW.ALBERS-BESTATTUNGEN.DE

ALBERS

BESTATTUNGEN



ALTER FRIEDHOF HARBURG – EIN PARADIES IN NEUEM GLANZ

Die innerstädtische Grünanlage an der Bremer Straße wird dank der inzwischen mehr als vier Jahre währenden Bemühungen des Vereins Alter Friedhof und seiner Mitglieder zu einer grünen Lunge und Oase der Ruhe in Harburg umgestaltet.

Der Alte Friedhof bildet die grüne Verbindung zwischen der lärmend pulsierenden City Harburgs zum Stadtpark am Außenmühlenteich. Durch seine sehenswerten, zum Teil schon restaurierten Grabdenkmale aus den beiden vorigen Jahrhunderten bietet sich dem Betrachter eine spannende Möglichkeit, in dem denkmalgeschützten Areal – einer paradiesischen Oase der Ruhe – interessante Einblicke in die Stadtgeschichte Harburgs zu gewinnen und gleichzeitig eine gewisse Verjüngung, Aufwertung und Neugestaltung zu erkennen. Auf Grund der Initiative und finanziellen Unterstützung durch die Firma Albers Bestattungen hat der 1. Vorsitzende des Vereins, F. Peter Jungehülsing, nicht nur ein neues landschaftsarchitektonisches Gesamtkonzept initiieren können, sondern auch mithilfe des Helms-Museums einen Ratgeber „Kleiner Rundgang über den Alten Friedhof Harburg“ verlegt.

In diesem werden anschaulich die verschiedenen Kleinode und Grabdenkmale bekannter Harburger Familien beschrieben und deren Bedeutung für die Stadtgeschichte erläutert. Exemplarisch seien einzelne Namen wie Marx, Blohm, Grumbrecht, Hölscher, Thörl, Lüthmann und Helms zitiert.

Weitere Glanzpunkte sind die Eingangsbereiche Bremer Straße / Knoopstraße und Maretstraße, die zur Zeit aufwändigst neu gestaltet werden, sowie die Beleuchtungsanlage.

Regelmäßige Führungen über dieses einzigartige Areal werden angeboten. Damit diese Parkanlage mit ihren erhaltenswerten Ruhestätten auch in Zukunft glänzen kann, bittet der gemeinnützige Verein Alter Friedhof e. V. um Unterstützung, wobei bereits eine Jahresmitgliedschaft für nur 35,- € eine Hilfe wäre.

Nähere Informationen erteilt jederzeit die Geschäftsstelle im Hause Albers Bestattungen, Knoopstraße 36 in 21073 Hamburg unter der Rufnummer 77 25 63. **Schriftliche Anfragen** können auch an die E-Mail-Adresse alterfriedhof@albers-bestattungen.de gerichtet werden.

Die Internet-Adresse lautet: www.verein-alter-friedhof.de

F. Peter Jungehülsing

Regionalausschuss Harburg

Der Regionalausschuss Harburg befasst sich im Wesentlichen mit den örtlich begrenzten Bau-, Verkehrs- und Grünangelegenheiten in den Harburger Ortsteilen des Bezirksamtsbereiches (Harburg Kern, Heimfeld, Eißendorf, Marmstorf, Wilstorf, Langenbek, Rönneburg, Gut Moor und Neuland). Dabei stehen viele Sachthemen, die eine unmittelbare oder mittelbare Auswirkung auf die Bevölkerung im Bereich dieser Ortsteile haben, im Vordergrund. In diesem Ausschuss werden auch Angelegenheiten der Sozialen Stadtteilentwicklung behandelt (Rahmenprogramm Integrierte Stadtteilentwicklung, RISE).

Die Bezirksversammlung kann dem Regionalausschuss nach § 16 des Bezirksverwaltungsgesetzes auch Angelegenheiten zur abschließenden Entscheidung überweisen.

Der Ausschuss sieht wie die Bezirksversammlung regelmäßig eine BÜRGERFRAGESTUNDE am Beginn seiner Sitzungen vor. Hier haben die Bürger Gelegenheit, Fragen an die Mitglieder des Ausschusses und an die Vertreter der Verwaltung zu stellen.

In seinem nicht-öffentlichen Teil behandelt der Ausschuss alle relevanten Bauangelegenheiten im Stadium des Vorbescheids- und des Bauantragsverfahrens vor der Entscheidung durch die Verwaltung. Er hat dabei Gelegenheit, seine Überlegungen im Verfahren der Ermessensausübung in die Entscheidungsfindung einzubringen.

Vorsitzende:

Isabel Wiest (Neue Liberale)

stellv. Vorsitzender:

Martin Hoschützky (CDU)

Regionalausschuss Süderelbe

Der Regionalausschuss Süderelbe befasst sich im Wesentlichen mit den örtlich begrenzten Bau-, Verkehrs- und Grünangelegenheiten in den Ortsteilen Cranz, Neuenfelde, Francop, Altenwerder, Moorburg, Hausbruch und Neugraben-Fischbek. Dabei stehen viele Sachthemen, die eine unmittelbare oder mittelbare Auswirkung auf die Bevölkerung im Bereich dieser Ortsteile haben, im Vordergrund. In diesem Ausschuss werden auch Angelegenheiten der Sozialen Stadtteilentwicklung behandelt

(Rahmenprogramm Integrierte Stadtteilentwicklung, RISE).

Die Bezirksversammlung kann dem Regionalausschuss nach § 16 des Bezirksverwaltungsgesetzes auch Angelegenheiten zur abschließenden Entscheidung überweisen.

Der Ausschuss sieht wie die Bezirksversammlung regelmäßig eine BÜRGERFRAGESTUNDE am Beginn seiner Sitzungen vor. Hier haben die Bürger Gelegenheit, Fragen an die Mitglieder des Ausschusses und an die Vertreter der Verwaltung zu stellen.

In seinem nicht-öffentlichen Teil behandelt der Ausschuss alle relevanten Bauangelegenheiten im Stadium des Vorbescheids- und des Bauantragsverfahrens vor der Entscheidung durch die Verwaltung. Er hat dabei Gelegenheit, seine Überlegungen im Verfahren der Ermessensausübung in die Entscheidungsfindung einzubringen.

Vorsitzende:

Dr. Gudrun Schitteck (Grüne)

stellv. Vorsitzender:

Arend Wiese (SPD)

BEZIRKSVERSAMMLUNG HARBURG

Bezirksversammlung Harburg





Strahlentherapie Harburg
Stader Straße / B 73



Praxis für Strahlentherapie Harburg

Wir behandeln Krebs- und gutartige Erkrankungen wie Fersensporn, Tennis- und Golfellenbogen oder Arthrose.

Dr. med. Jürgen Heide
Dr. med. Dorchpagma Borschke
Dr. med. Brigita Paskeviciute
Fachärzte für Strahlentherapie und Palliativmedizin

Stader Straße 154 · 21075 Hamburg
Bushaltestelle Eißendorfer Pferdeweg
Linie 141, 146, 251
Parkplätze vorhanden
www.strahlentherapie-hamburg.de



Anmeldung unter:
Tel. 040 / 86 69 10 80
Fax 040 / 86 69 10 81 0

Nieren- und Hochdruckzentrum

Nephrologische Praxis im MVZ Hamburg-Sinstorf
PHV-Dialysezentrum



Unsere Schwerpunkte: Diagnostik und Therapie von Nieren-, Bluthochdruck- und Gefäßerkrankungen • Dialyse • Transplantationsvorbereitung/-nachsorge • Fettstoffwechselstörungen

Dialyseleistungen:

- 26 moderne Dialyseplätze in freundlicher Atmosphäre
- Dialysegeräte der neusten Generation
- sämtliche Hämodialyseverfahren inkl. Hämodiafiltration
- Heimdialyse (Peritonealdialyse und Heim-Hämodialyse)

Ärztliche Leitung:

Dr. med. Olaf Schnegelsberg
Facharzt für Innere Medizin,
Nephrologie und Angiologie
Hypertensiologe DHL

Dr. med. Jan Vitu
Facharzt für Innere Medizin
und Nephrologie

Pflegeleitung Dialyse: Regina Willert; Ingrid-Lucia Nasia (Stelly.)

MVZ Hamburg-Sinstorf • PHV-Dialysezentrum

Schulthiete 2
21077 Hamburg

Tel. 040- 76 98 37 14

www.dialyse-sinstorf.de

MVZ GmbH der Patienten-Heimversorgung
Medizinisches Versorgungszentrum Hamburg-Sinstorf

ÄRZTLICHE KRANKENPFLEGE SÜDERELBE

LEISTUNGEN

- ☒ Ambulante Pflege
 - Haus-, Familien- und Altenpflege
 - häusliche Krankenpflege
 - operative Nachsorge
 - Haushaltsführung
 - Besondere Betreuungsangebote für Demenzerkrankte
 - Punktwert: 0,0458 €
- ☒ Behindertenhilfe
- ☒ Sterbebegleitung
- ☒ Diabetespflege
- ☒ Portversorgung
- ☒ Wundversorgung/Integrationsvertrag
- ☒ Beratung in allen Angelegenheiten der Pflege und deren Organisation
- ☒ Unterstützung beim Schriftverkehr bzw. Antragstellung bei den Kostenträgern
- ☒ Ausbildungsbetrieb

Tag und Nacht

24-Std.-Tel.-Bereitschaft an 365 Tagen im Jahr

KONTAKT

Cuxhavener Straße 170 | 21147 Hamburg
Telefon (040) 796 35 00 | Fax (040) 796 43 00
E-Mail: info@pflegedienst-panny.de



Gesundheit

GESUNDHEIT

GESUNDHEITSKONFERENZ

In allen Umfragen steht die Gesundheit auf der Wunschliste der Menschen mit Abstand an erster Stelle. Nichts ist den Menschen wichtiger, als gesund zu bleiben oder gesund zu werden. Gesundheit ist für uns alle existenziell. Darum ist ein leistungsfähiges und humanes Gesundheitswesen wichtig.

Die Gesundheitskonferenz Harburg als Fachkonferenz für Experten besteht seit dem 30. März 2005, tagt zurzeit einmal jährlich und behandelt unterschiedliche Schwerpunktthemen von „Gesundheit von Kindern und Frauen“ bis „Gesundheitliche Chancengleichheit für alle“.

Ziele der Gesundheitskonferenz sind der Austausch von Informationen zu fachspezifischen Themen, die Vernetzung und Entwicklung übergreifender Handlungskonzepte, eine aktive Beteiligung von Bürgerinnen und Bürgern in diesen Bereichen sowie die Förderung eines gesundheitsbezogenen Bewusstseins und Verhaltens.

Interessierte Bürgerinnen und Bürger sind auf den Gesundheitskonferenzen herzlich willkommen.

Weitere Informationen erhalten Sie im Internet unter:



SCHULÄRZTLICHER DIENST



Der Schulärztliche Dienst fördert die Gesundheit von Kindern und Jugendlichen im Bezirk Harburg. Das Team von Ärztinnen, Krankenschwestern und Arzthelferinnen ist Ansprechpartner für Kinder, Eltern und Lehrkräfte zu allen Gesundheitsfragen rund um die Schule.

Unter anderem führt der Schulärztliche Dienst die Schuleingangsuntersuchungen durch, die nach dem Hamburgischen Schulgesetz für alle Kinder verpflichtend sind. Es werden Gesundheit und

Entwicklungsstand des Kindes mit Blick auf die bevorstehende Einschulung beurteilt. Ziel ist es, gesundheitliche Störungen zu erkennen, Eltern zu beraten und notwendige Behandlungen und Fördermaßnahmen einzuleiten.

Die Untersuchung beinhaltet:

- ▼ Feststellung der Größe und des Gewichts
- ▼ Hör- und Sehtest
- ▼ Feststellung der körperlichen, motorischen und sprachlichen Entwicklung
- ▼ Durchführung von Impfungen (bei Bedarf und auf Wunsch)

Es können auch Anträge auf Erholungskuren gestellt werden.

Zur Vorbeugung gesundheitlicher Gefährdungen arbeitet der Schulärztliche Dienst eng mit Lehrern, Eltern und Fachkräften anderer Beratungs- und Unterstützungsstellen zusammen.

Die **Schulärztliche Dienststelle** finden Sie im Gesundheitsamt Harburg, Wilhelmstraße 33, 21073 Hamburg. Montags bis freitags von 9.00 bis 14.00 Uhr ist eine telefonische Anmeldung unter 42871-3050 oder persönlich im Erdgeschoss, Raum 012, möglich.

FRÜHE HILFEN



Die Geburt eines Kindes ist eine sehr sensible und krisen anfällige Phase der Familienentwicklung.

Die Freude über das Baby ist meist riesengroß. Was aber tun, wenn es nicht so läuft wie erwartet? Wie kann man sich bei der Bewältigung des Alltags mit einem Neugeborenen helfen lassen? Wen ohne Scham ansprechen, wenn man als Mutter oder Vater unsicher ist und Fragen hat?

Die verschiedenen Institutionen und Angebote der Frühen Hilfen bieten Ihnen Hilfestellung und Unterstützung an. Gemeinsam werden Lösungswege gesucht, die der individuellen Familiensituation entsprechen.

Die gute Vernetzung der einzelnen Angebote untereinander schafft schnell einen Überblick über die unterschiedlichen Aufgaben und hilft, hier die passende Wahl zu treffen.

Das Hamburger Landeskonzept Frühe Hilfen, unter dem Dachverband der Bundesinitiative Frühe Hilfen, begleitet die kindliche Entwicklung von der Geburt bis zur Einschulung mit abgestimmten Unterstützungsangeboten auf unterschiedlichen Ebenen. Informationen zur Erziehung und Entwicklung stärken die Erziehungs- und Beziehungskompetenz von Eltern und bilden damit eine wichtige Basis für die weitere gesundheitliche und psychosoziale Entwicklung des Kindes. Auf diesem Wege wird eine positive Entwicklung gefördert und ein Beitrag zum Schutze des Kindeswohls geleistet.

Das wichtigste Anliegen der Beratungsstellen im Bezirk ist es daher, frühzeitig einen Zugang zu Eltern zu schaffen, die sich in der Schwangerschaft oder im Alltag mit ihrem Säugling oder Kleinkind überfordert fühlen. Bei Bedarf beraten und begleiten Familienhebammen und Kinderkrankenschwestern aus den Familienteams Eltern mit Säuglingen in schwierigen Lebenslagen im ersten Jahr.

Alle Gespräche sind vertraulich, freiwillig, kostenfrei und auf Wunsch anonym.

Weitere und umfassende Informationen erhalten Sie in den bezirklichen Familienteams, im Jugendamt (Allgemeiner Sozialer Dienst (ASD)), bei der Elternschule Harburg, der Familienbildung Harburg, dem Treffpunkt Haus Heimfeld sowie verschiedenen sozialräumlichen Projekten.

Beratungsstelle Frühe Hilfen (Kinderschutzbund Hamburg)

▼ **Standort Harburg Kern:**
Eißendorfer Pferdeweg 40 a
21075 Hamburg 7901 04 44

▼ **Standort Süderelbe:**
Marktpassage 9
21149 Hamburg 7 61 15 64 80

▼ **Netzwerk Frühe Hilfen Harburg**
(Margaretenhort):
Höhlertwiete 5
21073 Hamburg 7901 89 57

GESUNDHEIT

Gesundheit

Vernetzte Qualität

**Wir sorgen für Ihre medizinische
Rundum-Versorgung im
Hamburger Süden**

**Ganzheitliche medizinische Betreuung
im Einklang mit den Erwartungen
unserer Patienten**



PNS - PraxisNetz Süderelbe

Am Wall 1
21073 Hamburg
Tel.: 040-85102143
Fax: 040-85102144
pns@praxisnetz-suederelbe.de
www.praxisnetz-suederelbe.de



Mütterberatung
Harburg und Süderelbe


Hamburg

MÜTTERBERATUNG

In der Funktion der Babylotsen bietet die Mütterberatung schwangeren Frauen und jungen Familien in den Harburger Geburtskliniken HELIOS Mariahilf Klinik Hamburg und Asklepios Klinik Harburg Unterstützung und Beratung rund um die Geburt an. Sie informiert über Angebote im Stadtteil und vermittelt oder begleitet zu weiteren Hilfsangeboten.

Außerdem bietet die Mütterberatung jeder Familie mit einem Neugeborenen einen Hausbesuch an, bei dem die Eltern Antworten auf Fragen zur Pflege, Ernährung und Entwicklung des Kindes, Sudden Infant Death Syndrome (SIDS) – plötzlicher Säuglingstod, Impfungen und Babymassage erhalten.

Auch über Treffpunkte mit jungen Familien, weitere Hilfsangebote im Bezirk sowie das Angebot der zehn Mütterberatungsstellen werden die Eltern informiert.

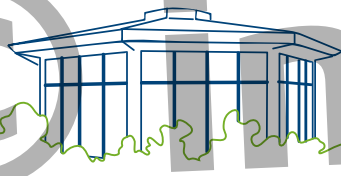
Alle Angebote sind kostenlos und finden zum Teil in Kooperation mit den Elternschulen, Eltern-Kind-Zentren und freien Trägern der Jugendhilfe statt.

Darüber hinaus gibt es im Bezirk Harburg zwei Familienteams, die Eltern in dieser Lebensphase unterstützen. Durch Kolleginnen der Mütterberatung besetzt und durch Sozialpädagogen vom Allgemeinen Sozialen Dienst unterstützt, übernehmen die Familienteams folgende Aufgaben:

- ▼ Hilfe bei Überlastung in der Schwangerschaft oder im Alltag mit dem Baby
- ▼ Beratung und Begleitung der Familien in schwierigen Lebenslagen

Weitere und umfassende Informationen erhalten Sie im Internet unter:





Marie Kroos-Stift



Mit individuellen Wohnkonzepten
und intensiver Pflege ermöglichen
wir älteren Menschen ein Leben
in familiärer Geborgenheit.
Mitten im Grünen. Mitten in der
Nachbarschaft von Harburg.

Ehestorfer Weg 148 · 21075 Hamburg

Telefon 040 - 709 709 8 - 0

www.mk-stift.org · info@mk-stift.org

Träger: Diakoniestiftung Alt-Hamburg

www.diakoniestiftung.de



Senioren-Pflegeheim Falkenhof GmbH

Pflege mit



in familiärer Atmosphäre!

Verbraucherfreundlichkeit
festgestellt



• TAGESPFLEGE • STATIONÄRE PFLEGE
• KURZZEITPFLEGE

Wir bieten Stellen für den Bundesfreiwilligendienst an

Senioren- und Pflegeheim Falkenhof GmbH

Wilder Kamp 1 a · 21220 Maschen

Tel.: 041 05/6 82 20 · www.falkenhof-maschen.de

Mit Sicherheit gut umsorgt

- Häusliche Pflege • Hilfen im Haushalt
- Hausnotruf

Sozialstation Harburg

Heimfelder Straße 23
Tel. 040-52 98 24 39

Sozialstation Finkenwerder

Focksweg 5
Tel. 040-743 45 96

Sozialstation Süderelbe

Neugrabener Bahnhofstraße 16a
Tel. 040-701 70 93

www.asb-hamburg.de/senioren

... für Hamburg!



Ambulanter Pflegedienst

Sabine Mertins

häusliche Senioren- und Krankenbetreuung

- ➔ Individuelle Pflege im Rahmen von häuslicher Krankenpflege und Pflegeversicherung
- ➔ Umfassende Beratung (auch in polnischer Sprache)
- ➔ Angehörigenschulung und Pflegekurse
- ➔ Hauswirtschaftliche Versorgung

Neuwiedenthaler Straße 124
21147 Hamburg

Telefon 040 / 7 02 68 08 · Fax 040 / 7 96 75 20

www.pflegedienst-mertins.de

24 Stunden Bereitschaftsdienst

BERATUNGSZENTRUM FÜR ÄLTERE, PFLEGEBEDÜRFTIGE UND KÖRPERBEHINDERTE MENSCHEN IN HARBURG

Im Beratungszentrum für ältere, pflegebedürftige und körperbehinderte Menschen sind der Pflegestützpunkt, die Seniorenberatung und die Beratungsstelle für körperbehinderte Menschen zusammengefasst. Hier wird zu den verschiedenen Fragestellungen eine umfassende und kompetente Beratung und Unterstützung aus einer Hand angeboten. Im Bezirk Harburg ist dies auch in russischer und türkischer Sprache möglich.

Die Beratung und Unterstützung erfolgt zu allen Fragen rund um die Themen Senioren, Hilfs- und Pflegebedürftigkeit sowie Leben mit einer Körperbehinderung.

Das Beratungszentrum bietet an:

Wir informieren, beraten und unterstützen

- ▼ bei der Suche nach einer geeigneten Wohnform: barrierefreies, rollstuhlgerechtes Wohnen, Servicewohnen, Wohngemeinschaften, Wohneinrichtungen, Pflegeeinrichtungen
- ▼ über Möglichkeiten der Unterstützung bei der Haushaltsführung und Pflege in der eigenen Wohnung
- ▼ über Pflegehilfsmittel und Umbaumaßnahmen bei einer Pflegebedürftigkeit oder Körperbehinderung
- ▼ über Finanzierungsmöglichkeiten von Hilfen und Pflege. Wir geben Tipps bei der Beantragung von Leistungen der Sozialhilfe, der Rehabilitationsträger, Kranken- und Pflegekassen und helfen gegebenenfalls bei der Antragstellung
- ▼ über Entlastungsmöglichkeiten für pflegende Angehörige
- ▼ über Möglichkeiten der Freizeitgestaltung für Senioren und körperbehinderte Menschen und über ehrenamtliches Engagement in diesem Bereich
- ▼ zu Fragen der Pflegeversicherung
- ▼ zur Eingliederungshilfe

- ▼ zur Versorgung mit Hilfsmitteln (zum Beispiel Hausnotruf)
- ▼ zum Betreuungsrecht
- ▼ zu anderen Diensten, wie zum Beispiel Essen auf Rädern und Fußpflege

Das Beratungszentrum beschränkt sich in vielen Bereichen nicht nur auf die Beratung, sondern legt auch Hilfebedarfe für notwendige Leistungen fest.

Betroffene, Angehörige, Freunde oder interessierte Bürger erhalten selbst Beratung sowie Hilfe, wenn sie auf einen hilfsbedürftigen Menschen aufmerksam geworden sind, der sich selbst nicht an das Beratungszentrum wenden kann oder möchte.

Die vertrauliche Beratung erfolgt neutral, kostenlos und unabhängig von der Kassenzugehörigkeit oder dem Bezug von Sozialleistungen.

Neben der Information und Beratung werden bei Bedarf eine individuelle und umfassende Pflegeberatung sowie ein Fallmanagement sichergestellt, sodass auch über einen längeren Zeitraum Hilfe bei der Koordination der erforderlichen Schritte möglich ist.

Sprechzeiten:

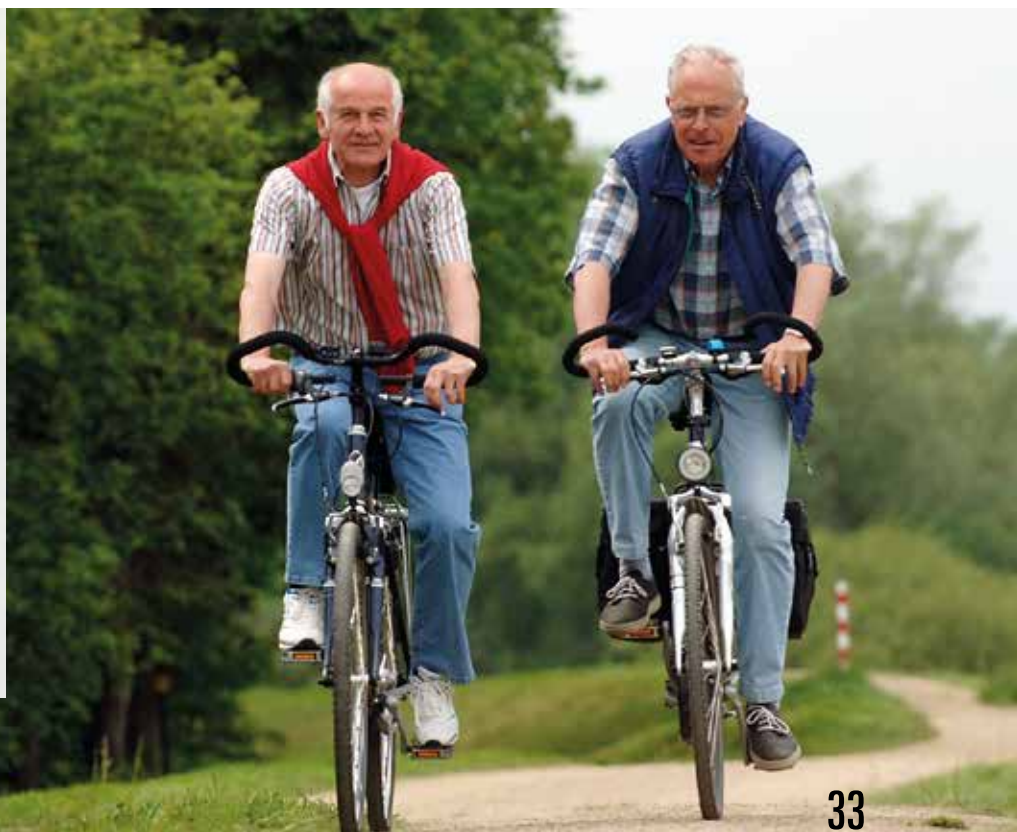
Die Beraterinnen und Berater des Beratungszentrums sind persönlich montags in der Zeit von 8.00 bis 12.00 Uhr und donnerstags in der Zeit von 14.00 bis 18.00 Uhr, telefonisch dienstags und freitags in der Zeit von 8.00 bis 12.00 Uhr sowie über E-Mail und Anrufbeantworter rund um die Uhr erreichbar. Hier wird der Kontakt zu dem für die individuelle Lebenssituation richtigen Ansprechpartner hergestellt. Dieser vereinbart bei Bedarf einen Gesprächstermin außerhalb dieser Sprechzeiten, entweder in der Dienststelle oder zu Hause.

Um längere Wartezeiten zu vermeiden und um eine ruhige Beratungssituation zu gewährleisten, wird eine telefonische Terminvereinbarung dringend empfohlen.

Kontakt:

Beratungszentrum für ältere, pflegebedürftige und körperbehinderte Menschen Harburg

Harburger Rathausforum 1
21073 Hamburg 42899-1040
Fax 42790-7740
pflegestuetzpunkt@harburg.hamburg.de



Herzlich willkommen in unserem Seniorenpflegeheim „Eichenhöhe“!

Lage: Das Seniorenpflegeheim „Eichenhöhe“ liegt im Grünen von Hamburg-Harburg auf der Eichenhöhe.

Unterbringung: Unser Haus bietet Ihnen vollstationäre Versorgung in verschiedenen Wohnformen, die wir „Lebenswelten“ nennen. Die Lebenswelt „Demenz“ und „Hausgemeinschaft“ bieten unseren an Demenz erkrankten Bewohnern eine individuelle Tagesstruktur an. Für Bewohner, die intensiv gepflegt werden müssen, haben wir die Lebenswelt „Bett“ geschaffen. Unsere größte Lebenswelt ist der „Wohnbereich“ mit kleinen Appartements, die jeweils über Balkon oder Terrasse verfügen. Hier machen Sie es sich mit Ihren eigenen vertrauten Möbeln gemütlich unter diskreter Pflegebegleitung sowie vielfältigen kulturellen oder alltagspraktischen Veranstaltungen.

Wir freuen uns darauf, Sie bei uns im Hause kennenzulernen.



**Deutsches
Rotes
Kreuz**

Seniorenpflegeheim Eichenhöhe Wolckenhauer-Bahr gGmbH

Eichenhöhe 9 • 21073 Hamburg • Telefon 040/7901 71-0 • Fax 040/7901 71-11

info@drk-eichenhoehe.de • www.drk-eichenhoehe.de



Haus Am Frankenberg

Gut umsorgt – liebevoll gepflegt

Unsere Angebote:

- Wohnen mit Lang- oder Kurzzeitpflege
- Betreuungsangebote durch Ergotherapeuten
- hausinterne Küche (Mittagstisch – 3 Menüs zur Auswahl)
- ehrenamtliche Begleitung

Haus Am Frankenberg Seniorenwohnanlage

Am Frankenberg 34 • 21077 Hamburg • T 040 764 03-0

Mail haf@baugen-suederelbe.de

www.baugen-suederelbe.de

Eine Einrichtung der
Wohnungsbaugenossenschaft „Süderelbe“ eG





© Techniker Krankenkasse

Weiterlesen

Wohnen im Alter, Pflege, Freizeit und Sport, Beratungsangebote. Der aktuelle Seniorenwegweiser für Harburg und Süderelbe ist beim Bezirksamt und seinen Dienststellen, aber auch bei den Bücherhallen und im VHS-Zentrum kostenfrei erhältlich.



Gesundheit

GESUNDHEIT

HARBURGER PFLEGEKONFERENZ

Im Jahr 2013 waren in Deutschland 2,6 Millionen Menschen auf Pflege angewiesen. Diese Zahl wird sich Schätzungen zufolge bis zum Jahr 2030 um 900.000 vergrößern.*

In Hamburg sind aktuell 50.000 Menschen auf Pflege angewiesen.

Das Thema Pflege wird wichtiger und präsenter denn je. Bedingt durch die Zunahme der Lebenserwartung treibt der demografische Wandel das Durchschnittsalter in die Höhe. Fragen nach der Pflege sind auch immer Fragen nach den Werten der Gesellschaft. Eine neue Kultur von nachbarschaftlichem Miteinander muss den Zerfall der Gemeinschaft in die Einsamkeit des Individualismus verhindern. Das Thema Pflege ist eine über die Sozialpolitik hinausreichende Aufgabe. Sie bietet die Chance für ein lebendiges Miteinander von Generationen und sozialen Schichten.

Die Harburger Pflegekonferenz wurde im Jahr 1998 gegründet und besteht als Konsensgremium, in dem Bezirksamt, Seniorenbeirat, Heimbeiräte sowie Leistungsanbieter und Leistungsträger vertrauensvoll zusammenarbeiten. Die Arbeit der Harburger Pflegekonferenz ist durch Hilfe zur Selbsthilfe und Beteiligung der Betroffenen an allen Entscheidungsprozessen geprägt. Ziel ist es, kranke, ältere und behinderte Menschen darin zu bestärken, ihr Leben selbstbestimmt und in Würde zu gestalten.

Einen umfassenden Überblick verschafft Ihnen die neueste Broschüre „Seniorinnen und Senioren in Harburg und Süderelbe“; ganz gleich, ob es um die bezirkliche Seniorenberatung, Fragen zur Gesundheitspflege, altersgerechte Wohnraumanpassung oder die zahlreichen Angebote zur aktiven Freizeitgestaltung geht.

Katholische Seniorenwohnanlage ST. VINZENZ

- Servicewohnanlage im Sinne des § 2 Abs. 2 HmbWBG -

Betreutes Wohnen im Grünen mit guter Verkehrsanbindung

Lichtenauerweg 9, 9A-E in Harburg-Eißendorf
Wohnungen in unterschiedlichen Größen

Balkon, Fahrstuhl, Kabelanschluss
auf Wunsch Mittagstisch in der Anlage
Vermittlung ambulanter Dienste
Gottesdienste in hauseigener Kapelle
katholische und evangelische Seelsorge

Kontakt vor Ort:

Telefon 040 - 79015016 (Frau Hofmann)

Informationen: **b&c** - Hausverwaltung, Telefon 040 - 696946-80

Besuchen Sie uns auch im Internet unter www.st-vinzenz-harburg.de

*Quelle: http://www.demografie-portal.de/SharedDocs/Informieren/DE/ZahlenFakten/Pflegebeduerftige_Anzahl.html



Gesundheit

GESUNDHEIT

HAR-BÜRGER KOCHBUCH

Im September 2015 wurde das erste „Har-Bürger Kochbuch“ vorgestellt. Es ist ein vegetarisches Kochbuch von Harburgern für Harburger.

Im Jahr 2014 wurden alle Interessierten, Schulen, Kitas, Migrantenorganisationen, Vereine, soziale Einrichtungen und Krankenkassen aufgerufen, ihre vegetarischen Lieblings-, alten Familien- oder traditionellen Rezepte einzusenden. Ergänzt wurden die Rezepte mit Informationen über das Ursprungsland, die Besonderheiten des Gerichts aus dem jeweiligen Kulturkreis und ernährungs-physiologischen Aspekten.

Entstanden ist eine bunte Mischung aus Vor-, Haupt- und Nachspeisen mit vielen Bildern und Tipps für eine gesunde Ernährung, die dank der Unterstützung des Gesundheitsam-

tes Harburg und der Techniker Krankenkasse gedruckt werden konnte. Insgesamt wurden hierfür 2.000 Euro aus bezirklichen Mitteln sowie 1.000 Euro von der Techniker Krankenkasse zur Verfügung gestellt. Darüber hinaus hat die Techniker Krankenkasse die gesamten Druckkosten für die Auflage der ersten 500 Exemplare übernommen und für weitere 500 Exemplare bereits eine Kostenübernahme zugesagt.

Am 25. September 2015 wurde das „Har-Bürger Kochbuch“ im Rahmen von „Phoenix in motion“ auf dem Kalischer Platz, vor dem Kennedy-Haus, 21073 Hamburg vorgestellt und gegen eine Schutzgebühr in

Höhe von 2 Euro an interessierte Nachkochen abgegeben. Der Erlös wurde und wird dem Kennedy-Haus für das Projekt „Kinderrestaurant“ gespendet.

Das „Har-Bürger Kochbuch“ ist ebenfalls erhältlich beim Bezirksamt Harburg, Fachamt Gesundheit, Wilhelmstraße 33, 21073 Hamburg.

HARBURGER STADTPARK

Der Harburger Stadtpark ist bedeutendster Teil des Grünzuges, der die Harburger Innenstadt über den Alten Friedhof und die Langenbeker Wiesen mit der freien Landschaft verbindet. Ein gut ausgebautes Wegenetz von insgesamt mehr als 16 km Länge erschließt den Park auf vielfältige Weise. Besonders hervorzuheben ist der 3 km lange Rundweg um den Außenmühlenteich.

Der Park liegt auf einem Ausläufer der Harburger Berge und wird durch den Wechsel von Hügelrücken und schmalen Tälern sowie seine vielfältige Wasserlandschaft geprägt. Abwechslungsreich ist daher auch das Landschaftsbild des Harburger Stadtparks: Laubmischwaldbestände und Nadelgehölzgruppen auf den Kuppen, Erlenbrüche, Weidengebüsche und Feuchtwiesen in den Niederungen, offene Wiesenflächen und Feldgehölze im Süden.

Landschaftlich besonders reizvoll sind die naturnah gestalteten Bereiche südlich des Außenmühlenteichs. In der feuchten Niederung entstand ein Vogelschutzgebiet zwischen kleinen Teichen. Folgt der Besucher dem Mühlenbach Richtung Süden, bieten sich ihm schöne Blicke auf die Wiesenlandschaft. Diese ist Lebensraum für viele Kleintiere, Insekten, Amphibien und zahlreiche Vogelarten. Durch Renaturierung der Bereiche um den Schulteichgraben entstanden weitere wertvolle Feuchtbiootope.

Der Harburger Stadtpark bietet aber auch vielfältige Möglichkeiten für Freizeitgestaltung. Vor allem das große Freizeitbad MidSommerland zieht Kinder und Erwachsene an. Am Außenmühlenteich können Tretboote gemietet werden, kleinere und größere Wiesenflächen laden zum Herumtollen und Spielen ein.

In dem großen, topografisch bewegten Areal findet der Erholungsuchende abwechslungsreiche Wanderwege, aber auch offene Wiesenflächen oder waldige Plätze zum Verweilen. Darüber hinaus finden im Stadtpark und auf der Freilichtbühne Veranstaltungen und Konzerte statt.



Stadtgrün, Umwelt- und Naturschutz

STADTGRÜN, UMWELT- UND NATURSCHUTZ

WASSERSPIELPLATZ

Für viele Familien mit kleinen Kindern stellt sich an einem heißen Sommertag die Frage: Auf den Spielplatz oder lieber ins Freibad? Warum nicht beides verbinden? Auf dem Wasserspielplatz im Harburger Stadtpark können die Kleinen herumtoben und spielen und sich gleichzeitig im kühlen Nass erfrischen.

Der etwa 9.000 m² große Spielplatz am Marmstorfer Weg wurde bereits 1958 auf dem Gelände einer ehemaligen Zündschnurfabrik angelegt und im Jahr 1993 grundüberholt. Er verfügt über ein ausgeklügeltes Pumpensystem und bietet die verschiedensten Wasserspielgeräte. Ein großes Kinderplanschbecken, das erst vor einigen Jahren erneuert wurde, wird ständig mit frischem Wasser gespeist und hat

sogar eine kleine Wasserrutsche. Nebenan gibt es mehrere Hüpfgeräte, die Wasser verspritzen, wenn man darauf herumspringt. Und auch auf der angrenzenden Sandspielfläche behält wohl niemand trockene Füße. Die Wassermatschanlage aus Holz wird durch Pumpen mit Wasser versorgt und gibt den Kindern viele Anregungen zum Experimentieren und Planschen.



© Bezirksamt Harburg/MR

Stadtgrün, Umwelt- und Naturschutz

STADTGRÜN, UMWELT- UND NATURSCHUTZ

STADTRAD SEIT 2015 AUCH IM BEZIRK HARBURG

Am 9. April 2015 war es endlich so weit. Die erste StadtRad-Station wurde auf dem Harburger Rathausplatz von Frank Horch, Verkehrsse-nator, und Thomas Völsch, Bezirks-amsleiter Harburg, eröffnet.

Dass viele Harburgerinnen und Harburger das Angebot nutzen und ihr Auto stehen lassen, zei-gen die Ausleihzahlen. Bis Ende des Jahres 2015 wurden an den beiden Stationen Denickestraße/ Technische Universität Hamburg- Harburg und Bahnhof Harburg/ Moorstraße jeweils rund 10.000 Ausleihvorgänge getätigt.

Das zeigt, dass die Stationen im Bezirk Harburg ausgiebig und gern genutzt werden. Insgesamt können die roten Fahrräder im Bezirk Harburg an elf Stationen ausgeliehen werden.

Weitere Standorte sind:

- ▼ Harburger Ring/Neue Straße
- ▼ Maretstraße/Baererstraße
- ▼ Herbert-Wehner-Platz/ Großer Schippsee
- ▼ Eißendorfer Pferdeweg/ Asklepios-Klinik
- ▼ S-Bahn Heimfeld/Alter Postweg
- ▼ Außenmühlenteich/Gotthelfweg
- ▼ Anzengruberstraße/Reeseberg
- ▼ Kanalplatz/ Harburger Schloßstraße
- ▼ Schellerdamm/Haus Nr. 22



© Bezirksamt Harburg/MR

ERÖFFNUNG DER LAUFSTRECKE „AM TALWEG“

Am 21. Mai 2015 wurde die Laufstrecke „Am Talweg“ wiedereröffnet. Die Laufstrecke hat der ehemalige Ortsamtsleiter Gerd Tholen vor ca. 35 Jahren als sogenannte „Finnenbahn“ anlegen lassen.

Die ca. 1.000 m lange Laufstrecke wurde in der bestehenden Trassenführung mit einer Breite von 3 m angelegt. Durch die neue sogenannte wassergebundene Decke ist es möglich, dass sie auch als Wirtschaftsweg für den Forstbetrieb genutzt werden kann.

Neben der Laufstrecke wurde die Beleuchtung erneuert. Denn die Überlandleitung führte regelmäßig zu Problemen und die Holzmasten waren nicht mehr zeitgemäß. Nun wurden insgesamt 38 neue Leuchten mit LED-Technik auf Stahlmasten installiert. Der Anschluss der Leuchten erfolgte über ein Erdkabel, das so verlegt wurde, dass der

Eingriff in den Wurzelbereich der Bäume so gering wie möglich gehalten wurde.

Die Kosten für die Maßnahmen in Höhe von etwa 160.000 Euro wurden aus dem „Sanierungsfonds 2020“ finanziert.



Kultur, Freizeit und Soziales

KULTUR, FREIZEIT UND SOZIALES

ERKUNDEN SIE MIT DEM SMARTPHONE DEN HARBURGER BINNENHAFEN

Mit der Smartphone-App „Binnenhafen Harburg“ können Interessierte auf zwei virtuellen Rundgängen zu über 30 Stationen stadtgeschichtliche Einblicke in den Harburger Binnenhafen erhalten. Darunter sind das Harburger Schloss, der Kaufhausspeicher oder auch die Marina auf der Schlossinsel.

An den Stationen ermöglichen historische Bilder einen Vergleich zwischen dem Ursprung des Gebiets und dem heutigen Stadtbild. Dazugehörige spannende Geschichten und Fakten runden die Informationen ab.

Insgesamt gibt es 500 Jahre Entwicklung des Harburger Binnenhafens zu erforschen.

Die kostenlose Smartphone-App ist mit den Betriebssystemen Android und iOS nutzbar. Sie wurde vom Bezirksamt Harburg und dem Helms-Museum erstellt und aus Mitteln des „Rahmenprogramms Integrierte Stadtteilentwicklung“ (RISE) finanziert.

Wer nach dem Rundgang den Harburger Binnenhafen noch weiter entdecken möchte, kann in dem Begleitbuch, das im Archäologischen Museum Hamburg/Helms-Museum erhältlich ist, weitere Details nachlesen.



NACHT DER LICHTER

In Kombination mit dem Sportevent Lichterlauf bietet die Nacht der Lichter für Besucher und Läufer eine spektakuläre Kulisse. Ursprünglich ist die Nacht der Lichter 2012 als Quartiersfest für Mitglieder des channel hamburg e. V. entstanden. Veranstalter ist die BMS Sportveranstaltungs GbR in Kooperation mit channel hamburg e. V.

Mit wachsendem Interesse für den Standort Harburg und den Harburger Binnenhafen findet die Veranstaltung inzwischen regelmäßig statt und steht für die Lebendigkeit des Quartiers. Mit einem bunten Rahmenprogramm und vielen Aktionen steigert die Nacht der Lichter nicht nur die Attraktivität Harburgs, sondern macht den Bezirk auch über die Grenzen hinaus bekannt.

Ganz im Zeichen der Olympischen Spiele stand am 18. September 2015 die 3. Nacht der Lichter im Harburger Binnenhafen. In Hamburg wurden Feuer und Flamme für die Olympischen Spiele 2024 entfacht. Dafür erstrahlten über 40 Bauwerke und Gebäude – unter anderem der Channel Tower, das Silo, das Fleethaus, das Kontorhaus, der Kaispeicher, das Harburger Schloss, mehrere Brücken, Restaurants und zahlreiche weitere Gebäude – in den olympischen Farben.



© Lina P. A. Nguyen



© Falcon Crest

Kultur, Freizeit und Soziales

KULTUR, FREIZEIT UND SOZIALES



© Bezirksamt Harburg



ERÖFFNUNG DER SKATERANLAGE REHRSTIEG

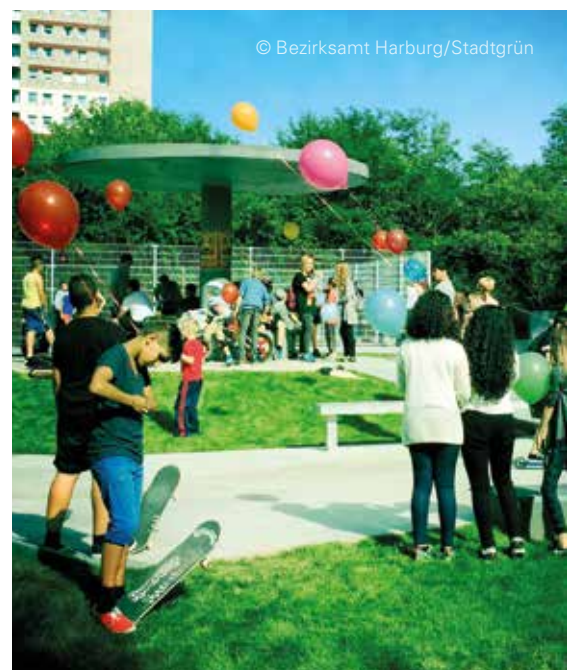
Nach viermonatiger Bauzeit wurden am 30. Juni 2015 die Streetskateanlage und die Ballsportanlage an die Neuwiedenthalerinnen und Neuwiedenthaler feierlich übergeben. Damit wurde ein Traum der Jugendlichen aus Neuwiedenthal wahr.

Seit 2011 haben sich Jugendliche aus Neuwiedenthal für den Neubau „ihrer“ Skateranlage eingesetzt. Die alte Skateranlage – zuletzt 1999 umgebaut – war baufällig und lud schon lange nicht mehr zum Skaten ein.

Zusammen mit weiteren jungen Skatern aus Neuwiedenthal gründete Maurice Büttgenbach die Initiative „Skate Island“ und entwickelte ein – über die Grenzen einer reinen Skateranlage hinausgehendes – Konzept. Von der Idee, den Sport mit einer ausgeprägten Naherholung zu verbinden, waren nicht nur Kommunalpolitik und die Harburger Verwaltung, sondern auch Quartiersentwickler und Sponsoren begeistert.

Und so konnten auf einer Fläche von ca. 2.500 qm rund um das mittige Sitzpodest Hindernisse mit unterschiedlichen Schwierigkeitsgraden und vielfältigen Höhenniveaus angelegt werden. Hierzu gehören Doubly Pyra, Speed Bump, London Gap, Wavekicker und Wallride. Auf besonderen Wunsch der Jugendlichen wurde im Zuge dieser Baumaßnahme auch die angrenzende Ballsportanlage mit einem Ballfangzaun sowie einer kleinen Sitztribüne aufgewertet.

Die Umsetzung der gesamten Maßnahme als 1. Bauabschnitt erfolgte unter Federführung des Bezirksamtes Harburg, Abteilung Stadtgrün, in enger Abstimmung mit den Jugendlichen vor Ort, zu denen auch die Skater-Initiative „Skate Island“ mit ca. 40 Mitgliedern gehört. Die Kosten beliefen sich auf ca. 450.000 Euro und wurden mit Fördermitteln des Rahmenprogramms Integrierte Stadtteilentwicklung (RISE) sowie Mitteln des Bezirksamtes Harburg und der gemeinnützigen SAGA GWG Stiftung Nachbarschaft finanziert.



Im Frühjahr 2016 beginnt die Abteilung Stadtgrün mit dem Umbau und der Aufwertung der weiteren Grünfläche als 2. Bauabschnitt.

Ambulante Leistungen zur Beratung, Betreuung und Behandlung bei seelischen Erkrankungen: www.der-hafen-vph.de



Ambulante Sozialpsychiatrie

Niedrigschwellige präventive/nachsorgende Beratung und
Personenorientierte Unterstützung zur gesellschaftlichen Teilhabe (vorher: BeWo/PSK/PPM)

Finanziert aus Mitteln der Sozialhilfe durch Vereinbarungen mit der Stadt Hamburg

Ambulante Behandlung

Finanziert durch Krankenkassen
auf Verordnung (Ergotherapie) bzw. vertragliche
Vereinbarung/ Einzelfallentscheidung (IV)

Süderelbe



Schwerpunkt
Prävention und
Nachsorge
Tel. 702 76 64

Schwerpunkt
Personenorientierte
Unterstützung
Tel. 760 27 09

Offene Beratung
Di 10-17 Uhr

Info-Termin u.
Aufnahme n. V.

Offener Treff
Offene Gruppenangebote
Ergotherapeutische Angebote

Harburg



Personenorientierte
Unterstützung,
Prävention/Nachsorge
Tel. 77 35 19

Info-Termin u.
Aufnahme n. V.

Offener Treff
Offene Gruppenangebote
Mittagessen
Wochenendöffnung
Ergotherapeutische
Angebote

Wilhelmsburg



Schwerpunkt
Prävention
und Nachsorge
Tel. 75 66 01 75
Sprechzeiten:
Mo/Di/Do/Fr 10-12
Mo-Do 15-17 Uhr
Fr 14-16 Uhr

Schwerpunkt
Personenorientierte
Unterstützung
Tel. 30 09 33 01
Info-Termin u.
Aufnahme n. V.

Café Gegenüber
Marktstand
Beratung auf Türkisch
Ergo- und arbeitstherapeutische Angebote



Tel. 67 95 66 11
Info-Termin u.
Aufnahme n. V.

- Evidenzbasierte Einzel- und Gruppenbehandlung
- Hausbesuche



Tel. 30 08 55 60
Info-Termin u.
Aufnahme n. V.

- Vermittlung und Koordination (case management)
- Krisenvorsorge
- Ambulante Krisenintervention (home treatment)

In Kooperation mit Hipsy/vita Curare

Notrufbereitschaft (nur personenorientierte Leistung)
Wochenend-Öffnung
Zahlreiche differenzierte Gruppenangebote

Notrufbereitschaft
Krisenwohnung

**Glücklich
im Job.**

**DU
AUCH?**



**Wir suchen neue Mitarbeiter/innen
für folgende Bereiche:**

- Kinder, Jugend, Familie
- Ambulante Pflege
- Hospiz
- Rettungsdienst & Krankentransport
- Reinigung, Hauswirtschaft & Hauswirtschaft
- Soziale Dienste
- Flüchtlingshilfe
- Verwaltung

Jetzt bewerben:

www.neuer-job.info



Deutsches Rotes Kreuz 
Kreisverband Hamburg-Harburg e.V.



Kultur, Freizeit und Soziales

KULTUR, FREIZEIT UND SOZIALES

1. HARBURGER JUGENDKULTURPREIS

Die Einwohnerinnen und Einwohner des Bezirks sind vielschichtig und haben viele unterschiedliche kulturelle Wurzeln. Das zeigt sich nicht zuletzt in kreativen und künstlerischen Aktivitäten von Kindern und Jugendlichen. Um dies öffentlich zu würdigen, beschloss die Harburger Bezirksversammlung, einen jährlichen Kulturpreis für Kinder und Jugendliche auszuschreiben und damit die künstlerischen Arbeiten von Kindern und Jugendlichen öffentlich anzuerkennen und zu ehren.

Der erste Harburger Jugendkulturpreis im Jahr 2014 stand unter dem Motto „Verborgenes sichtbar machen“. In einem Stadtteil, in unserer Nachbarschaft, in unseren Freundeskreisen und sogar in uns selber gibt es viel, was kaum wahrgenommen wird: Häuser, besondere Ecken und Menschen oder auch besondere Erlebnisse. Sie darzustellen war eine besondere Herausforderung. Teilnehmen konnten Kinder der Grundschulklassen und gleichaltriger Kindergruppen. Es durften Gruppenarbeiten sowie Einzelarbeiten eingereicht werden.

Auf verblüffende und kreative Weise wurde von den Teilnehmern Verborgenes ans Licht geholt. Auch die Tatsache, dass zum Wettbewerb rund 120 Arbeiten eingereicht wurden, zeigt, wie viele verborgene Talente in Harburg schlummern. Sie müssen nur motiviert und gefördert werden.

Nachdem die Arbeiten ausgewertet waren, konnten sich insgesamt acht Teilnehmer über Preisgelder zwischen 80 und 180 Euro freuen:

- ▼ Klassen 3 + 4 der Schule Kapellenweg
- ▼ Klasse 3c der Schule Rönneburg
- ▼ Klasse 4a der Schule Ohrnschweg
- ▼ Klasse 2b der Schule Kerschensteinerstraße
- ▼ Klasse 3b der Schule Kerschensteinerstraße
- ▼ Kinder vom Heimfelder Atelier „Malrausch“
- ▼ Klasse 4b der Schule Ohrnschweg
- ▼ Klassen 1 + 2 der Schule Grumbrechtstraße





© Kunstverein Harburger Bahnhof

Kultur, Freizeit und Soziales

KULTUR, FREIZEIT UND SOZIALES

KULTUREINRICHTUNGEN

Museen

Archäologisches Museum Hamburg

Stadtmuseum Harburg/
Helms-Museum
Hamburger Museum für Archäologie und die Geschichte Harburgs

▼ Haupthaus:

Museumsplatz 2
21073 Hamburg 42871-3609

▼ Archäologisches Museum:

Harburger Rathausplatz 5
21073 Hamburg 42871-2497
www.amh.de

Freilichtmuseum am Kiekeberg

Am Kiekeberg 1 790176-0
21224 Rosengarten-Ehestorf
www.kiekeberg-museum.de

Deichtorhallen Hamburg | Sammlung Falckenberg

Phoenix Fabrikhallen
Wilstorfer Straße 71, Tor 2
21073 Hamburg
▼ Anmeldungen 32506762
www.sammlung-falckenberg.de
www.deichtorhallen.de

Besuch nur im Rahmen einer regulären Führung (Do. bis So.) oder einer Sonderführung nach Voranmeldung.

Theater

De Nedderdütsche Volkstheater Harburg e. V.

www.de-nedderduetsche.de

Harburger Theater

Museumsplatz 2
21073 Hamburg
▼ Kartentelefon 33395060
www.harburger-theater.de

Kulturvereine

Alles wird schön e. V.

Friedrich-Naumann-Straße 27
21075 Hamburg 7666049
www.alles-wird-schoen-e-v.de

biff – Beratung und Informationen für Frauen

Neue Straße 59
21073 Hamburg 777602
www.biff.de

Bürgerverein Süderelbe e. V.

Feuchtheide 21
21149 Hamburg 7015806
www.buergerverein-suederelbe.de

elbdeich e. V.

Moorburger Elbdeich 249
21079 Hamburg
www.elbdeich.org

Über den **Museumsdienst** können Sie Angebote in 22 Hamburger Museen buchen: Führungen für Kitas, Schulklassen, Gruppen, Ferienangebote oder Kindergeburtstage.

Telefon 428 131-0 oder
info@museumsdienst-hamburg.de

Angebote für Gehörlose, Schwerhörige, Ertaubte

Bei Interesse können gerne Termine für unterschiedliche Ausstellungen vereinbart werden. Wenden Sie sich hierfür an

Martina Bergmann (gl)

Bildtelefon 311 080 03
E-Fax 427 925 324
martina.bergmann@museumsdienst-hamburg.de

Der **elbdeich e. V.** in Moorburg gestaltet eine Kulturbewegung für mehr Lebensqualität und bietet eine lebendige Plattform für Kunst, Kultur, Musik und Bewegung. Zwischen dem Rauschen der A 7, dem Geschepper der Container und dem tiefen Gedröhne der Schiffsmotoren liegt ein idyllisches traditionsreiches Dorf, belebt von den verschiedensten Menschen, Vögeln, Kühen und Pferden, Kindern und Hunden. Mit alten Höfen, sanierten Häusern, leer stehenden Häusern und einigen Brachflächen. Moorburg ist bedroht von Straßenbauplänen, der Inbetriebnahme eines Kohlekraftwerks und einer Hafenschlickdeponie, und gleichzeitig beflügelt von den Ideen, der Kreativität und dem Zusammenhalt seiner Bewohnerinnen und Bewohner. Das Leben in Moorburg ist zwangsläufig ein Politikum.

... WEIL ES SO VIEL ZU ENTDECKEN GIBT.



elbdeich e.V.

Der Verein möchte mit seinen vielfältigen Aktivitäten und 70 Mitgliedern zur Lebendigkeit dieses pulsierenden Kraftortes beitragen und einen Raum für geselliges und kulturelles Miteinander zur Verfügung stellen.

Der elbdeich e. V. befindet sich in der alten Grundschule, Moorburger Elbdeich 249. Im Zentrum liegt der Kultursaal (ehemalige Pausenhalle), (Klassen-)Räume werden von Musikgruppen, Druckerei, Töpferei, offener Kunstwerkstatt und dem Märchenpuppentheater genutzt. Über Veranstaltungen und Angebote informieren Sie sich auf der Website www.elbdeich.org

Förderverein Stellwerk e. V.

Jazzclub im Stellwerk
Hannoversche Straße 85
21079 Hamburg 30 09 69-48
www.stellwerk-hamburg.de

Geschichtswerkstatt Harburg e. V.

Kanalplatz 6
21079 Hamburg 73 05 82 05
www.geschichtswerkstatt-harburg.de

Die **Geschichtswerkstatt Harburg**, gegründet im Februar 2010, gehört zu den jüngsten Geschichtswerkstätten in Hamburg. 19 Mitglieder engagieren sich zurzeit in unserem als gemeinnützig anerkannten Verein, der sich die Erforschung der lokalen Alltagsgeschichte mithilfe von Zeitzeugen zum Ziel gesetzt hat. Hauptsächlich beschäftigen wir uns mit den letzten 100 Jahren. Wir laden alle Bewohnerinnen und Bewohner Harburgs ein, mit ihren Erinnerungen und Erfahrungen aktiv zur Erhebung und Erforschung der Harburger Geschichte(n) beizutragen und mit uns gemeinsam Angebote und Veranstaltungen für verschiedene Themen zu entwickeln.

Helfen Sie uns, die Geschichte Harburgs und seiner Stadtteile zusammenzutragen! Wir freuen uns über jeden Beitrag: über Zeitzeugen, die über ihren Stadtteil berichten oder uns ihre Lebensgeschichte anvertrauen, über Bücher, Dokumente, Bilder, Fotos, Karten und Filme, die uns zur Aufbewahrung übergeben oder zum Kopieren überlassen werden, vor allem aber über neue Mitglieder und Fördermitglieder und natürlich auch über Spender und Sponsoren.

Kulturhaus Süderelbe e. V.

Am Johannisland 2
21147 Hamburg 79 67 22 22
www.kulturhaus-suederelbe.de

Kulturkreis Süderelbe e. V.

Postfach 920151
21131 Hamburg
www.kulturkreis-suederelbe.de

▼ Vorverkaufsstellen:

Seniorenresidenz Neugraben, Seniorenwohnanlage Neuwiedenthal, Theaterkasse Neugraben im SEZ, Markt-Apotheke Neugraben

KulturWerkstatt Harburg e. V.

Kanalplatz 6
21079 Hamburg 76 52 61 3
www.kulturwerkstatt-harburg.de

Kunstverein Harburger Bahnhof

im Bahnhof über Gleis 3 & 4
Hannoversche Straße 85
21079 Hamburg 76 75 38 96
www.kvhbf.de

Musikgemeinde Harburg e. V.

Kiefernberg 28
21075 Hamburg 76 75 11 11
www.musikgemeinde-harburg.de





LEBEN MIT BEHINDERUNG

bietet für Menschen mit Behinderung und ihre Familien vielfältige Angebote

Wohngruppen und Tagesstätte Harburg Carrée

Wohngruppen Harburg Carrée, Eddelbüttelstraße 46
21073 Hamburg, Tel. 76 75 15- 35, hcw@lmbhh.de

Tagesstätte Harburg Carrée, Eddelbüttelstraße 46
21073 Hamburg, Tel. 76 75 15- 32, hct@lmbhh.de

www.lmbhh.de

Weitere Angebote:

- Hilfe in der Familie
- Ferienhorte
- Pädagogische Betreuung im eigenen Wohnraum
- Wohnassistenten
- Personenbezogene Unterstützung für psychisch kranke Menschen
- Beratung und Rechtliche Betreuung
- Erwachsenenbildung

HARBURG CARRÉE

TREFFPUNKT *Alterwerden*

im Harburg Carrée
Eddelbüttelstr. 47
Tel.: 76 75 23 69
Fax: 76 75 23 70

Nähe S-Bahn Harburg
direkt gegenüber der
VHS und Bücherhalle

Ein Fahrstuhl ist vorhanden.
Die Räume sind rollstuhl-
gerecht eingerichtet.

Unser Verein hat es sich
zum Ziel gesetzt, Menschen
in Harburg die Möglichkeit
zu geben, ungezwungene
Kontakte aufzubauen und
gemeinsam ihre Freizeit
zu verbringen, und zwar
unabhängig von Alter und
Nationalität.

Mo. - Fr. 10 bis 18 Uhr

Besondere Veranstaltungen entnehmen
Sie bitte unserem Aushang



Bücherhalle Harburg

Eddelbüttelstr. 47 a • 21073 Hamburg

Tel: 040 / 77 29 23

E-Mail: harburg@buecherhallen.de

Wir sind für Sie da:

Di – Fr 11 – 19 Uhr, Sa 10 – 14 Uhr

Ihre Stadtbibliothek der Bücherhallen Hamburg:

- Über 45.000 Bücher, Hörbücher, e-books, Comics, CDs, CD-ROMs, DVDs, Blu-rays, Zeitschriften und Spiele
- Bibliothekspädagogische Programme für Schulen und Kitas
- Veranstaltungen für Kinder und Erwachsene
- Informationsinsel mit Internetzugang, Digitaler Bibliothek und Internationale Presse online
- WLAN

**Die Bücherhallen sind Hamburgs erste Adresse
für Wissensdurst und Freizeit, Informations-
vermittlung und Lesevergnügen für alle.**

Nur einen Mausklick entfernt:
www.buecherhallen.de
Katalogrecherche,
Online-Verlängerung
und Vormerkung

HAMBURGER VOLKSHOCHSCHULE

Bildung für alle

Wo? Eddelbüttelstraße 47 a, direkt neben der Bücherhalle

Was? Workshops zu Themen wie Business Englisch oder Stressbewältigung, Bildungsurlaube, Aquafitness oder Hatha Yoga, Einführungen in Android-Geräte oder Photoshop und und ...

Wie viel? Rund 600 Angebote im Jahr

Wann? Tagsüber, abends, wochentags, am Wochenende

Wie? In kleinen oder großen Gruppen, wöchentlich, in Kompaktkursen oder Einzelveranstaltungen

Für wen? Menschen jeden Alters und jeder Herkunft

Achtung: Für Studierende, Rentner und Empfänger von Transferleistungen gibt es Ermäßigungen. Sprechen Sie uns an!

Alle Kurse unter www.vhs-hamburg.de

VHS Harburg/Finkenwerder im Harburg Carrée
Eddelbüttelstraße 47 a • Tel. 040 / 42 73 121-33
E-Mail: Harburg@vhs-hamburg.de



DIALOG IN DEUTSCH

Sie möchten gerne Deutsch sprechen und gleichzeitig andere Menschen kennenlernen? Das können Sie bei „Dialog in Deutsch“ in offenen, kostenlosen, anmeldefreien Gesprächsgruppen, die jede Woche über 80 mal in allen Hamburger Bücherhallen stattfinden.

Wann sich eine Gruppe in Ihrem Stadtteil trifft sowie Informationen zum ehrenamtlichen Engagement erhalten Sie bei der Projektleiterin Sarah Politt und ihrem Team:

Telefon 4 26 06-3 33
dialogindeutsch@buecherhallen.de
www.dialog-in-deutsch.de

Kultur, Freizeit und Soziales

KULTUR, FREIZEIT UND SOZIALES

Treffpunkt Älterwerden e. V.

Eddelbüttelstraße 47 (Harburg Carrée)
 21073 Hamburg 76 75 23 69

Vereen för Heimat- und Moderspraak von 1975 e. V.

Striepenweg 40
 21147 Hamburg 79 75 15 73
www.plattdueuetsch-leevt.de

Bildungs- und Bürgerzentren

BGZ Süderelbe

Bildungs- und Gemeinschaftszentrum
 Am Johannisland 2-4
 21147 Hamburg 70 10 36 86
www.bgz-suederelbe.de

Feuervogel – Bürgerzentrum Phoenix

Maretstraße 50
 21073 Hamburg 38 67 68 09
www.feuervogel-harburg.de

HarAlt – Bildung und Älterwerden

VHS-Haus Rieckhof
 Rieckhoffstraße 6
 21073 Hamburg 77 11 03 03
www.vhs-hamburg.de/ueber-uns/regionen-zentren/harburgfinkenwerder/haralt-682

Kulturzentrum Rieckhof

Rieckhoffstraße 12
 21073 Hamburg 76 62 20 20
www.riechhof.de

Treffpunkthaus Heimfeld

Familientreff und Stadtteilbüro
 Margaretenhort
 Kinder- und Jugendhilfe gGmbH
 Friedrich-Naumann-Straße 9-11
 21075 Hamburg 76 76 06 61
www.treffpunkthaus.de

VHS-Zentrum Harburg/Finkenwerder

Eddelbüttelstraße 47 a
 (Harburg Carrée)
 21073 Hamburg 42 73 12 33
www.vhs-hamburg.de/regionen-zentren/harburgfinkenwerder

▼ Kurse finden u. a. im Feuervogel – Bürgerzentrum Phoenix, an verschiedenen Standorten in Neuwedenthal und Neugraben-Fischbek sowie im Technologiezentrum Hamburg/Finkenwerder (THF) statt.

W.H.S.B.

Weiterbildung Hamburg

▼ Beratungsstelle Harburg:
 c/o VHS Harburg
 Eddelbüttelstraße 47 a
 (Eingang Venus, Raum Troja)
 21073 Hamburg 28 08 46 66

▼ Beratungsstelle Neugraben:
 c/o Bücherhalle Neugraben
 Neugrabener Markt 7
 21149 Hamburg 28 08 46 66
www.weiterbildung-hamburg.de

Bücherhallen

Bücherhalle Harburg

Eddelbüttelstraße 47 a
 (Harburg Carrée)
 21073 Hamburg 77 29 23
www.buecherhallen.de/harburg

Bücherhalle Neugraben

Neugrabener Markt 7
 21149 Hamburg 70 17 62 22
www.buecherhallen.de/neugraben

HAMBURGER BÜCHERBUSSE

Die mobile Bibliothek zum Stöbern, Ausleihen und Lesen mit 4.500 Medien

Eddelbüttelstraße 57
 (Harburg Carrée)
 21073 Hamburg 77 29 22
buecherbusse@buecherhallen.de

Aktuelle Fahrpläne für den Raum Harburg auf
www.buecherhallen.de/buecherbusse

- Seminarraum
- Vortragssaal
- Foyer mit Terrasse
- Lounge

TuTech
INNOVATION
Wissen . Technologie . Märkte

Ihre besondere Location im Harburger Binnenhafen!

Betriebsfeiern | Workshops | Vorträge | Tagungen | Messen

Kontakt: vs@tutech.de | Tel. 040 76629-0 | TuTech Innovation GmbH | Harburger Schloßstraße 6-12 | 21079 Hamburg | www.tutech.de



Ihr Standort im Hamburger Süden

einzigartig und vielfältig

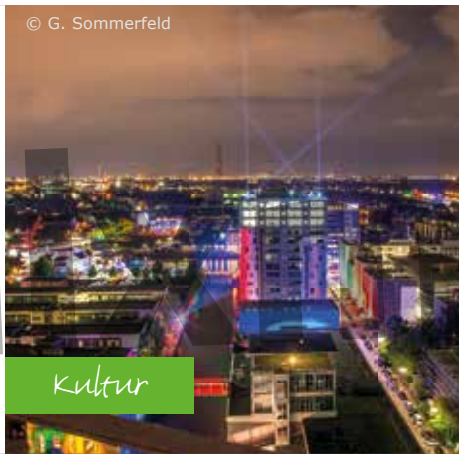
www.channel-hamburg.de

© Peter Noßek



Arbeiten

© G. Sommerfeld



Kultur

© Behrendt Gruppe GmbH & Co. KG



Wohnen

Wie schaffe ich
Komfort für alle
meine Passagiere?



Mit Airbus-Flugzeugen.
Nur Airbus bietet mehr
Komfort in allen Klassen.
In der Economy-Class sind
18 Zoll breite Sitze Standard.
Airbus is the answer.

airbus.com    

© AIRBUS, 2015. All rights reserved. Airbus, its logo and the product names are registered trademarks.



BERUFLICHE SCHULE HARBURG

Die Berufliche Schule Hamburg-Harburg (BSHH, BS18) mit ca. 1500 Schülerinnen und Schülern ist aus der Fusion der Staatlichen Handelsschule mit Beruflichem Gymnasium Harburg (H10) und der Staatlichen Schule für Sozialpädagogik Harburg (W5) im Sommer 2016 hervorgegangen. Sie ist die einzige Berufliche Schule im Hamburger Süden mit kaufmännischer und sozialpädagogischer Ausrichtung. Ein Unterricht auf der Grundlage jahrzehntelanger Erfahrungen, stetiger Innovationen in den verschiedenen Schulformen und in engem Kontakt mit der beruflichen Praxis zeichnet die Schule aus. In sieben Bildungsgängen vermittelt sie vor diesem Hintergrund ihren Schülerinnen und Schülern die notwendigen Fach- und Methodenkompetenzen, um den vielfältigen Anforderungen einer Erwerbstätigkeit im wirtschaftlichen oder sozialpädagogischen Bereich gerecht zu werden.

Bildungsgänge in der Beruflichen Schule Hamburg-Harburg

Kaufmännische Berufsschule

An der BS18 werden Auszubildende des kaufmännischen Ausbildungsberufs Kaufmann/Kauffrau für Büromanagement (teilweise mit Zusatzqualifikation Inkasso) in Fachklassen im Blockunterricht oder in Teilzeit unterrichtet. Außerdem kann durch zusätzlichen Unterricht die Fachhochschulreife erworben werden.

Höhere Handelsschule

In einem zweijährigen Bildungsgang mit vier je fünföchigen betrieblichen Ausbildungsabschnitten im ersten Jahr kann von jungen Menschen mit mittlerem Bildungsabschluss die allgemeine Fachhochschulreife erworben werden.

Berufliches Gymnasium

In einem dreijährigen Bildungsgang werden neben allgemeinen insbesondere pädagogisch-psychologische oder ökonomische Inhalte vermittelt. Die Schülerinnen und Schüler erwerben die allgemeine Hochschulreife (Abitur) und damit Kenntnisse und Fähigkeiten für ein Hochschulstudium in allen Fachbereichen.

Vorbereitungsjahr für Migrantinnen und Migranten

Die Vorbereitungsmaßnahme für Migrantinnen und Migranten (VJ-M) besuchen zugewanderte berufsschulpflichtige Jugendliche ohne hinreichende Deutschkenntnisse. Voraussetzung für die Aufnahme in das VJ-M ist ein Beratungsgespräch im Informationszentrum des Hamburger Instituts für Berufliche Bildung (IZ-HIBB).

Fachschule für Sozialpädagogik*

In der Fachschule für Sozialpädagogik kann man die Ausbildung zum Erzieher / zur Erzieherin in drei Jahren bzw. auch in verkürzter zweijähriger Form absolvieren. Die Ausbildung

qualifiziert u.a. für die Arbeit in Kindertagesstätten, Schulen, Jugendhäusern und Jugendwohnungen. Die Einschulung erfolgt halbjährlich jeweils zum 01.02. und zum 01.08. des Jahres.

Berufsfachschule Sozialpädagogische Assistenz*

Die Ausbildung zur sozialpädagogischen Assistenz umfasst zwei Schuljahre in Vollzeitform mit einem hohen Anteil praktischer Ausbildung in anerkannten Kindertageseinrichtungen und vielfältigen praxisnahen Unterrichtsprojekten. Zulassungsvoraussetzungen sind ein Realschulabschluss mit einer Durchschnittsnote von mind. 3,5 (ohne Sport), ein einwandfreies erweitertes polizeiliches Führungszeugnis und der 1. Wohnsitz in Hamburg.

Fachoberschule für Sozialpädagogik*

Die einjährige Fachoberschule Sozialpädagogik schließt mit der allgemeinen Fachhochschulreife ab, d.h. mit dem Abschluss kann jedes Fach an einer Fachhochschule studiert werden. Eingangsvoraussetzung für den Besuch der Schulform ist der Mittlere Schulabschluss und der Abschluss einer Berufsausbildung oder eine dreijährige Berufstätigkeit.



Berufliche Schule Hamburg-Harburg

Göhlbachtal 38 • 21073 Hamburg

Tel.: 040 / 428 88 63 - 0 • Fax: 040 / 428 88 63 - 32

Mail: bs18@hibb.hamburg.de

Web: www.beruflicheschulehamburg-harburg.de

Web: www.bs18.de

* bis Sommer 2016: Staatliche Schule für Sozialpädagogik
Harburg • Alter Postweg 38 • 21075 Hamburg

Tel.: 040 / 428 76 28 0 • Web: www.w5harburg.de



Kinderhaus Hotzenplotz

Kinderhaus Hotzenplotz gGmbH
Störtebekerweg 30 | 21149 Hamburg

*Wir bieten Kindern von 0 bis 6 Jahren
eine liebevolle Betreuung.*



Telefon (040) 702 50 92 / Telefax (040) 88 16 15 49

E-Mail: info@kinderhaus-hotzenplotz.de / www.kinderhaus-hotzenplotz.de

KITA AUSSENMÜHLE

Unsere Einrichtung befindet sich
mitten im Grünen des Harburger
Stadtparks im Stadtteil Marmstorf.



Wir bieten:

- Auf über 9000 m² Fläche eine große Spielplatzoase, ein Paradies für Kinder.
- Der Wasserspielplatz mit Wasserpumpen zum Matschen und einem großen Kinderbecken zum Baden.
- Die Außenmühle mit ihrer Natur lädt die Kinder zum Forschen und Experimentieren ein.
- Das alles ohne Gefahr durch Autos, da sich der Platz in einer Sackgasse befindet.
- Betreuung durch ausgebildetes Fachpersonal in Kleingruppen.
- Arbeiten an Projekten.

Bei Interesse kontaktieren Sie bitte Frau Levin.

Kindertagesstätte Außenmühle
Marmstorfer Weg 33
21077 Hamburg
Telefon 040 / 7 60 29 79
www.kita-aussenmuehle.de



Unizwerge

KEINE BILDUNG OHNE BINDUNG.

UNSER KONZEPT HEIßT KOMPETENZ!



Kindergarten Unizwerge e. V.
Kroosweg 7 a · 21073 Hamburg
Tel. 040/7 65 01 46 · Fax 040/77 51 63

www.kindergarten-unizwerge.de

MARIO MICHEL

Kranken- und Altenpflege

Wir sind für Sie da!

*Ihr ambulanter Pflegedienst
für Ihre Versorgung im eigenen Zuhause!*

Rundum versorgt für ein Leben nach den eigenen Wünschen!
In Harburg, Rosengarten, Seevetal, Buchholz und Umgebung

Mario Michel Kranken- und Altenpflege

Julius-Ludwig-Str. 43
21073 Hamburg
Tel. 040 - 766 09 50

Schulstraße 2
21224 Rosengarten
Tel. 04108 - 41 41 033

info@ka-michel.de
www.ka-michel.de

Mieterverein zu Hamburg

im Deutschen Mieterbund **DMB**

Unser Rat zählt.

Hölertwiete 2

☎ **879 79-0**

www.mieterverein-hamburg.de



Kultur, Freizeit und Soziales

KULTUR, FREIZEIT UND SOZIALES

KINDER- UND JUGENDEINRICHTUNGEN

Abenteuerspielplatz Hamburg-Harburg

Hohe Straße 42
21073 Hamburg 7658646
www.jugendserver-hamburg.de

Freizeitzentrum Feuervogel

Baererstraße 36
21073 Hamburg 7633519
www.jugendserver-hamburg.de

Freizeitzentrum Sandbek

Ohrnsweg 50 b, 21149 Hamburg 46634743
www.margareten-hort.de

Haus der Jugend Neuwiedenthal

Neumoorstück 3, 21147 Hamburg 428893916
www.jugendserver-hamburg.de

Haus der Jugend Harburg

Steinikestraße 20
21073 Hamburg 7665912
www.hdj-steinike.de

Jugendarbeit Neuenfelde (DRK)

Liedenkummer Bogen 2, 21129 Hamburg 74570268
www.jugendserver-hamburg.de

Jugendcafé Eißendorf

Eißendorfer Straße 195, 21073 Hamburg 7644276
www.jugendcafe-eissendorf.de

Jugendcafé Neuwiedenthal

Rehrstieg 15, 21147 Hamburg 70382172

Jugendclub Blechkiste

Rönneburger Straße 6, 21079 Hamburg 7638300
www.jc-blechkiste.de

Jugendclub Heimfeld

Grumbrechtstraße 65, 21075 Hamburg 73142378
www.awo-hamburg.org/jugendclub.htm

Jugendtreff Hans-Dewitz-Ring

Hans-Dewitz-Ring 2 c, 21075 Hamburg 76759837

Jugendzentrum Este

Liedenkummer Bogen 2, 21129 Hamburg 7458050
www.jugendserver-hamburg.de

Kinder- und Jugendfreizeitlounge Neugraben

Am Johannisland 2, 21147 Hamburg 65910000
www.jflneugraben.de

Kindertierwiese

Dritte Meile 3 a, 21147 Hamburg 0160/5032703
www.kindertierwiese.de

Kindertreff Heimfeld

Friedrich-Naumann-Straße 26, 21075 Hamburg 76753442
www.bi-elbinseln.de/kinder-jugend-eltern/kinderfoerderung/kindertreff-heimfeld.de

© inixmedia
familienraum
KIEPER & MUTKE

Familien- & Jugendhilfe
• Ambulante Hilfen gemäß SGB VIII
• Bindungsorientierte Unterstützung von Familien
• Verselbständigung junger Erwachsener in eigenem Wohnraum
• Individuelle Begleitung von Menschen in schwierigen Lebenssituationen

Sand 25 - 21073 Hamburg - Tel.: 040-28 78 47 19
www.familienraum-km.eu

© inixmedia
© inixmedia



© Aktion Kinderparadies

Kultur, Freizeit und Soziales

KULTUR, FREIZEIT UND SOZIALES

AKTION KINDERPARADIES e. V. – FLEXIBLE KINDERBETREUUNG

Kinderzentrum Harburg

Schneverdinger Weg 1 b
21079 Hamburg 7 64 42 76
www.hamburger-spielhauser.de

Kinderzentrum Kennedyhaus

Kalischerstraße 18
21073 Hamburg 4 28 71 37 58
www.hamburger-spielhauser.de

Mädchenclub Neuwiedenthal

Lange Striepen 7
21147 Hamburg 7 96 55 98
www.maedchenclub.net

Mädchentreff im Frauenkulturhaus Harburg

Neue Straße 59
21073 Hamburg 7 70 83 2
www.jugendserver-hamburg.de

Spielhaus Außenmühle

Marmstorfer Weg 33
21077 Hamburg 7 60 29 79
www.kita-aussenmuehle.de

Spielhaus Neuwiedenthal

Rehrstieg 17
21147 Hamburg 7 02 22 21
www.hamburger-spielhaeuser.de

Spieliothek Harburg

Kalischerstraße 18
21073 Hamburg 7 6 79 81 61
www.jugendserver-hamburg.de

Geschäftsstelle/Infos
Bilser Straße 35 a
22297 Hamburg 5 11 79 15
www.aktion-kinderparadies.de

Flexible Kinderbetreuung:

unbürokratisch – spontan – individuell

Die Aktion Kinderparadies ist ein offenes, flexibles Betreuungsangebot für alle Familien mit Kindern von 1,5 bis 5 Jahren, die noch keine Krippenbetreuung wünschen. Betreuerinnen begleiten Ihre Kinder, und Sie als Eltern können Dinge erledigen, für die Sie sonst keine Zeit hätten.

Bei uns treffen Sie andere Eltern, tauschen Tipps über Krippen aus und vieles mehr. Bei uns bestimmen Sie, wie oft Ihr Kind zu uns kommt. Kommen Sie vorbei und sehen Sie uns zu. Wir spielen draußen, zu jeder Jahreszeit und bei jedem Wetter. Von Montag bis Freitag sind wir in der Zeit von 8.30-13.00 Uhr für Sie da.

Alle Spielplätze verfügen über ein beheizbares Spielhaus, um den Kindern auch bei schlechtem Wetter Schutz zu bieten. Geeignetes Spielzeug von Schaufel und Eimer bis zum Laufrad – alles steht für jedes Kind bereit. Wir freuen uns auf Sie.

Die Kosten betragen nur 1,50 € für jede angefangene Betreuungsstunde.



Angebot in Harburg

Binnenfeld

Zugang bei Haus Nr. 22
Telefon 7 64 38 80
Mo. bis Fr. 9.00-13.00 Uhr

JUGEND- INFORMATIONSZENTRUM

Das JIZ bietet als Serviceagentur für junge Menschen kostenloses und ausgewähltes Informationsmaterial sowie Adressen zu Themen wie Ausbildung, Arbeit und Beruf, Schule, Studium und Weiterbildung, Recht und Soziales, Finanzen, Wohnen, Gesundheit, Politik und Umwelt, Reisen und Ferienangebote, Freizeit und Kultur, Freiwilligendienste und vieles mehr.

Online sind die Informationen über www.jugendserver-hamburg.de abrufbar.

Zum JIZ gehört der Kulturring der Jugend, der Lehrkräfte und Multiplikatorinnen und Multiplikatoren über kinder- und jugendrelevante Kulturveranstaltungen in Hamburg informiert und Schulklassen und Jugendgruppen vergünstigte Karten für Theater, Oper und andere kulturelle Angebote bietet.

Das JIZ ist Herausgeber des Hamburger Ferienpasses und präsentiert unter www.kindernetz-hamburg.de den Kinderkulturkalender für den Raum Hamburg.

Das JIZ nimmt auch die Aufgaben der Obersten Landesbehörde für den gesetzlichen Jugendmedienschutz wahr und ist Ansprechpartner in allen Medienfragen und Angelegenheiten des Jugendmedienschutzes.

Das JIZ ist im Bereich der Kinder- und Jugendkulturarbeit sowie der Medienkompetenzförderung Kooperationspartner zahlreicher Veranstaltungen und Projekte, darunter Kinderfilmring, abgedreht, play, Spaß mit Büchern, „Mediennetz Hamburg“ und Hamburger Medienscouts.

Jugendinformationszentrum

Infoladen:

Dammtorwall 1 4 2823-4801

Öffnungszeiten:

Mo.-Do. 12.30-17.00 Uhr,

Fr. 12.30-16.30 Uhr



Weiterbildungsberatung jetzt auch in Ihrer Nähe!

- kostenfrei
- anbieterunabhängig

WEITERBILDUNG HAMBURG Informations- und Beratungszentren

Harburg VHS-Zentrum Harburg
Eingang Venus, Raum Troja,
Eddelbüttelstraße 47a, jeden 1. und
3. Donnerstag im Monat 14-18 Uhr

Neugraben Bücherhalle Neugraben,
Neugrabener Markt 7, jeden 2. und
4. Mittwoch im Monat 14-18 Uhr



Gefördert von der Behörde
für Schule und Berufsbildung



... das JIZ weiß mehr ...

Kostenlose Infos im Laden und unter
jugendserver-hamburg.de
zu Auslandsaufenthalt, Freiwilligendienst,
Medienkompetenz, Gesundheit, Kultur und mehr

Jugendinformationszentrum
Montag-Donnerstag: 12:30-17:00 Uhr > Freitag: 12:30-16:30 Uhr
Dammtorwall 1 | 20354 Hamburg > Telefon: 040. 428 23 48 01

jiz.de  Hamburg



Der große Veranstaltungskalender für Euch:
www.kinder.hamburg.de

Langeweile gibt's woanders.
Das volle Programm gibt's hier!

JIZ Jugendinformationszentrum (JIZ)
Behörde für Schule und Berufsbildung
Dammtorwall 1 | 20354 Hamburg
redaktion@kindernetz-hamburg.de

 Hamburg

DIE BÜCHERHALLEN IN HARBURG

HARBURG

Eddelbüttelstr. 47 a (Carrée), 21073 Hamburg

Fon: 040 77 29 23, Fax: 040 76 75 09 09

Di, Mi, Do, Fr, 11–19 / Sa 10–14

NEUGRABEN

Neugrabener Markt 7, 21149 Hamburg

Fon: 040 701 76 22, Fax: 040 701 61 88

Di, Do 11–19 / Mi, Fr 11–18 / Sa 10–14

HAMBURGER BÜCHERBUSSE

Eddelbüttelstr. 57, 21073 Hamburg

Bus Harburg: 0170 793 88 82

Bus Bergedorf: 0170 572 76 40

Fon: 040 77 29 22, Fax: 040 76 75 08 61



Zeit für die Familie

Leben mit dem Baby, DELFI®, Gesundheit, Entspannung, Kochen, Kultur, Kreativität, Ferienaktionen, Elterngespräche.

Vielfältige Angebote und Veranstaltungen unter www.fbs-harburg.de



Evangelische Familienbildung
Harburg

Evangelische Familienbildung Harburg
Im Haus der Kirche
Höhlertwiete 5 · 21073 Hamburg
040 / 51 90 00-961 · www.fbs-harburg.de



Das Baby ist da, die Freude ist riesig – und nichts geht mehr.

Gut, wenn Familie oder Freunde in der ersten Zeit unterstützen können. Wer keine Hilfe hat, bekommt sie von wellcome.

wellcome unterstützt so, wie es sonst Großeltern, Freunde oder Nachbarn tun. Wie ein guter Engel kommt die ehrenamtliche Mitarbeiterin in die Familie. Sie wacht über den Schlaf des Babys, kümmert sich um das Geschwisterkind, begleitet die Zwillingsmutter zum Arzt oder hört einfach zu.



wellcome für das Abenteuer Familie

wellcome Harburg
Höhlertwiete 5 · 21073 Hamburg
Telefon 040 / 51 90 00-964
hamburg.harburg@wellcome-online.de
www.fbs-harburg.de



Evangelische Familienbildung
Harburg

Die Meistermacher mit Werftbetrieb:

Ausbildung Umschulung Fortbildung



Bei der Jugend in Arbeit Hamburg können Sie Ihre Berufsausbildung speziell im gewerblich-technischen Bereich absolvieren. Schwerpunkte sind die Branchen: **Bootsbau, Tischlerei und Konstruktionsmechanik.**

Ihre Vorteile

- **Gute Chancen auf dem Arbeitsmarkt:**
Unsere solide Berufsausbildung macht Sie zu einer begehrten Fachkraft
- **Attraktive Plätze für die Berufsausbildung:**
Die Werft und unsere Werkstätten sind hochwertig ausgestattet
- **Ohne Kopf- kein Handwerk:**
Mit intensivem Coaching und Teamwork fördern wir gezielt Ihre Stärken und Potentiale
- **Die Meistermacher**
Wir bereiten Sie optimal auf das Berufsleben und reale Arbeitsbedingungen vor
- **Gut beschäftigt:**
Im Bewerbungsprozess und bei der Suche nach einem Arbeitsplatz unterstützen wir Sie



Bootschafft Zukunft
www.jia-hamburg.de

Jugend in Arbeit gGmbH
Zitadellenstraße 10 - 21079 Hamburg
Fon | 040 - 76 79 518 - 11
Mail | info@jia-hamburg.de

Jugend in Arbeit
Hamburg

Fotograf: Stiftung Maritim, Karl Michael Kühne

Also: **An Bord kommen und die Segel in Richtung Zukunft setzen!**

Wege gehen, Zukunft finden



Stationäre Hilfen
Ein Zuhause bieten

Schulangebote
Recht auf Bildung für jedes Kind

Sozialräumliche Angebote
Kurze Wege zu Hilfen vor Ort

Ambulante Hilfen
Stützen im Alltag

Sozialpsychiatrische Angebote
Integration in den Alltag

Margaretenhort

Jugendhilfe und
Sozialpsychiatrische Betreuung

Höhlertwiete 5, 21073 Hamburg
Tel./Fax: 040-790 189 - 0/99
info@margaretenhort.de

Der Margaretenhort berät, begleitet und unterstützt Kinder, Jugendliche, Erwachsene und Eltern in Alltagsfragen und aktuellen Lebenskrisen.

Auf unserer Website finden Sie weitere Informationen.
www.margaretenhort.de



Unsere Familienbrochure finden Sie im Rathaus Harburg, im Kundenzentrum Süderelbe und in den Bücherhallen. Wer lieber online liest, wird auf www.familie-harburg.proaktiv.de fündig.

Kultur, Freizeit und Soziales

KULTUR, FREIZEIT UND SOZIALES

ADRESSEN FÜR ELTERN UND FAMILIEN

AWO Erziehungsberatung Harburg

Julius-Ludowieg-Straße 9
21073 Hamburg 734436711
www.awo-hamburg.org/erziehungsberatung.htm

Eltern-Kind-Zentren

www.hamburg.de/eltern-kind-zentren

▼ **Eißendorfer-Ost**

Ev. Kita Luther
Lühmannstraße 13 a
21075 Hamburg 7905411

▼ **Harburg**

Kita Eddelbüttelstraße
Eddelbüttelstraße 9
21073 Hamburg 775775

▼ **Hausbruch/Neuwiedenthal**

Kita Dr.-Ernst-Hinze-Haus
Stubbenhof 20
21147 Hamburg 65791020

▼ **Neuenfelde**

Kita Kinderzentrum Neuenfelde
Liedenkummer Bogen 2
21129 Hamburg 31182587

▼ **Neugraben-Fischbek**

Kita An der Falkenbek
An der Falkenbek 4
21149 Hamburg 70200305

Elternschule Harburg

Maretstraße 50
21073 Hamburg 7637931
www.hamburg.de/harburg-elternschulen

Elternschule Süderelbe

Rehrstieg 60
21147 Hamburg 7960072
www.hamburg.de/harburg-elternschulen

Erziehungsberatung Harburg

Hermann-Maul-Straße 5
21073 Hamburg 428712327
www.hamburg.de/harburg-elternschulen

Ev. Beratungsstellen in Süderelbe und Harburg

▼ **Neuwiedenthal**

Rehrstieg 58
21147 Hamburg 7964608

▼ **Neugraben (im bgz)**

Am Johannisland 2
21147 Hamburg 70102301
www.beratungsstelle-suederelbe.de

Ev. Familienbildung Harburg

▼ **Evangelische Beratungsstelle für Paar-, Familien- und Lebensfragen**

Höhlertwiete 5,
Haus der Kirche, 2. OG
21073 Hamburg 519000961

▼ **wellcome Harburg | für das Abenteuer Familie**

Höhlertwiete 5,
Haus der Kirche, 2. OG
21073 Hamburg 519000964
www.fbs-hamburg.de

Kinderschutzzentrum Harburg

Eißendorfer Pferdeweg 40 a
21075 Hamburg 7901040
www.kinderschutzbund-hamburg.de/ksz-harburg.html

pro familia Hamburg

Am Wall 1
21073 Hamburg 7666812
www.profamilia.de/angebote-vor-ort/hamburg/beratungsstelle-harburg.html

Treffpunkthaus Heimfeld

Friedrich-Naumann-Straße 9-11
21075 Hamburg 7676061
www.treffpunkthaus.de



© www.pixabay.com

Kultur, Freizeit und Soziales

KULTUR, FREIZEIT UND SOZIALES

WOHLFAHRTS- UND SOZIALVERBÄNDE VOR ORT

Arbeiter-Samariter-Bund (ASB)

Ortsverband Hamburg-Harburg e. V.
Kalischer Straße 9 a
21073 Hamburg 18018667
www.asb-hamburg.de/wir-ueber-uns/ortsverbaende/hamburg-harburg

Arbeiterwohlfahrt (AWO)

Kreisverband Harburg
Rotenhäuser Wettern 5
21107 Hamburg 31979429
www.awo-harburg.de

Der Hafen – Verein für psychosoziale Hilfe Harburg e. V.

Neue Straße 27
21073 Hamburg 7655914
www.der-hafen-vph.de

Deutsches Rotes Kreuz (DRK)

Kreisverband Hamburg-Harburg e. V.
Maretstraße 73
21073 Hamburg 766092-0
www.drk-hh-harburg.de

Diakonisches Werk Hamburg

Soziale Beratungsstelle Harburg
Zur Seehafenbrücke 20
21073 Hamburg 309536-0
www.beratungsstelle-harburg.de

IN VIA Hamburg e. V.

Eidelstedter Weg 22
20255 Hamburg 514404-0
www.invia-hamburg.de

▼ Sozialkaufhaus fairKauf

Küchgarten 19
21073 Hamburg 7941677-0

Johanniter-Unfall-Hilfe e. V.

Regionalverband Harburg
Am Saal 2
21217 Seevetal 65054-0
www.johanniter.de/harburg

Sozialverband Deutschland e. V. (SoVD)

▼ Geschäftsstelle Harburg
Winsener Straße 13
21077 Hamburg 775957
www.sozialverband-hh.de

Sozialverband VdK

Landesverband Hamburg e. V.
Hammerbrookstraße 93
20097 Hamburg 401949-0
www.vdk.de

HILFE IN ALLEN LEBENSLAGEN

Die Wohlfahrts- und Sozialverbände richten sich mit ihren Angeboten an alle Generationen und Situationen des Lebens. Sie unterhalten verschiedene Einrichtungen im Bezirk Harburg, zu denen Kitas, Seniorentreffs, Anlaufstellen für Eltern, in Not geratene Menschen, Wohnungslose, Verschuldete oder Menschen mit Behinderung gehören. In den jeweiligen Geschäftsstellen informiert man Sie gerne über entsprechende Angebote und Beratungsmöglichkeiten.

HILFSORGANISATIONEN

Bundesanstalt

Technisches Hilfswerk (THW)

Ortsverband Hamburg-Harburg
Nöldekestraße 10
21079 Hamburg 77 51 98
www.thw-hamburg-harburg.de

Deutsche Lebens-Rettungs-Gesellschaft (DLRG)

Landesverband Hamburg
Bezirk Harburg e. V.
Postfach 9002 19
21042 Hamburg 77 28 38
www.harburg.dlrg.de

MITEINANDER UND FÜREINANDER

Harburger Tafel e. V.

Buxtehuder Straße 31
21073 Hamburg 77 11 08 97
www.tafel.de

Tauschring Harburg

Informationen unter 55 61 02 08
www.harburger-tauschring.de

MENSCHEN MIT ASSISTENZBEDARF

Behinderten Arbeitsgemein- schaft Harburg e. V. (BAG)

Seeveplatz 1
(Marktkauf Center Harburg)
21073 Hamburg 76 79 52-0
www.bag-harburg.de

insel e. V. – integriert und selbstbestimmt leben

Betreuungsverein für Harburg und
Wilhelmsburg
Deichhausweg 2
21073 Hamburg 32 87 39 24
www.insel-ev.de

Leben mit Behinderung Hamburg

Elternverein e. V.
Sozialeinrichtungen gGmbH
Südring 36
22303 Hamburg 27 07 90-0
www.lmbhh.de

MEDIZINISCHE VERSORGUNG

Asklepios Klinik Harburg

Klinik der Grund-, Regel- und Maxi-
malversorgung
Klinik für Frauenheilkunde
Eißendorfer Pferdeweg 52
21075 Hamburg 18 18 86-0
www.asklepios.com/harburg

HELIOS Mariahilf Klinik Hamburg

Klinik der
Grund- und Regelversorgung
Stader Straße 203 c
21075 Hamburg 79 00 06-0
www.helios-kliniken.de/klinik



LINKS ZUM THEMA FLÜCHTLINGE UND EHRENAMT

www.aktivoli.de/engagement-finden/freiwilligenagenturen.html

www.aktivoli.de/aktivoli-freiwilligenboerse.html

www.hamburg.de/fluechtlinge

SICHERHEIT FÜR ALLE

Die Hamburger Landesarbeits-
gemeinschaft für behinderte
Menschen e. V. (LAG) bietet ein
kostenloses Trainingsprogramm
für mobilitätseingeschränkte
Menschen an, die den ÖPNV in
Hamburg kennenlernen und den
Umgang mit Bussen und Bahnen
üben möchten.

www.lagh-hamburg.de



© Turnerschaft Harburg von 1865 e. V.

Kultur, Freizeit und Soziales

KULTUR, FREIZEIT UND SOZIALES

TURNERSCHAFT HARBURG VON 1865 E. V.

Die Turnerschaft Harburg von 1865 e. V. mit 2.000 Mitgliedern blickt inzwischen auf eine 150-jährige Geschichte zurück. Im Wandel der Zeit haben sich die Trends immer wieder verändert, doch die Erfahrung hat gezeigt, dass sich Nachhaltigkeit und Vielfalt immer wieder durchsetzen. Neben Leichtathletik, Kinderturnen und Rückengymnastik werden deshalb auch Cheerleading, Zumba und Indoorcycling angeboten. Insgesamt 20 Sparten und ein Fitness-Studio mit modernen Fitness-Geräten und einer familiären Atmosphäre zeichnen den

Verein aus. Auch im Bereich Reha-Sport und Funktionsgymnastik werden Kurse mit lizenzierten Trainerinnen und Trainern angeboten.

Der Sport ist ein hervorragendes Medium, um Kinder und Jugendliche in ihrer Entwicklung voranzubringen. So sind die Integrations-, Motorik- und Wahrnehmungsgruppen für Kinder und Jugendliche sehr beliebt und werden von Frau Karin Bienen seit vielen Jahren mit viel Engagement und Leidenschaft geleitet.



Weitere Informationen unter
www.tsh-verein.de

Turnerschaft Harburg von 1865 e. V.

Vahrenwinkelweg 39
21075 Hamburg 70 1084 56
www.tsh-verein.de

FSV HARBURG-RÖNNEBURG VON 1893 E. V. – EIN VEREIN IM HERZEN HARBURGS

Die Freie Sportvereinigung Harburg-Rönneburg von 1893 e. V. ist mit rund 900 Mitgliedern im Herzen von Harburg aktiv. Insgesamt treiben derzeit über 20 verschiedene Nationalitäten bei uns Sport.

Das Durchschnittsalter aller Vereinsmitglieder beträgt 32 Jahre und das Sportangebot umfasst Fußball, Volleyball, Beach-Volleyball, Handball, Turnen, Judo, Tischtennis, Tennis, Ringen, Yoga, Pilates und Pétanque.

Ein Schwerpunkt der Vereinsarbeit ist das Thema Integration. Die zentral gelegene Sportanlage „Außenmühle“ ist der ideale Platz, um ehrliche Integrationsarbeit zu leisten. Hier treffen sich nicht nur Jung und Alt, sondern auch viele verschiedene Nationalitäten, um tolerant und friedlich miteinander Sport zu treiben. Auch Flüchtlinge sind herzlich willkommen und haben die Möglichkeit, aktiv am Sportleben teilzunehmen. Um dieser großen Aufgabe langfristig gerecht zu werden, hat die FSVR extra die Position

einer ehrenamtlichen Integrationsbeauftragten geschaffen. Maria Louro-Uder steht bei uns als Ansprechpartnerin immer gerne zur Verfügung und hilft, wo immer Hilfe dringend gebraucht wird.

Auf der zweiten Sportanlage „Wilstorfer Höh“ gibt es neben dem Fußballplatz auch noch einen Tennisplatz, eine große Beach-Volleyball-Anlage und seit 2015 auch noch eine Pétanque-Anlage. Auch hier werden sich neue Mitglieder schnell wohlfühlen.

Die Bindung und Gewinnung von ehrenamtlichen Mitarbeitern, Übungsleitern und Betreuern ist der FSV Harburg-Rönneburg besonders wichtig. Durch die volle Kostenübernahme vom Verein für alle offiziellen sportlichen Lehrgänge qualifizieren sich unsere Trainer und Betreuer ständig weiter. Und durch die Kooperation mit dem „WEISSEN RING“ ist auch das Thema Gewaltprävention ständig präsent.

Weitere Informationen über die FSV Harburg-Rönneburg von 1893 e. V. finden Sie auf unserer Homepage unter:

www.fsvharburg-roenneburg.de

WEISSER RING
Wir helfen Kriminalitätsopfern.



© FSV Harburg Rönneburg v. 1893 e.V., Geschäftsführer Olaf Preuß



Events, Termine, Feste

VERANSTALTUNG

ZEITRAUM

Harburg Empfang	22.01.2016
Harburger Sportlerehrung der Jugendlichen	24.02.2016
Harburger Sportlerehrung der Erwachsenen	26.02.2016
Lange Nacht der Museen	09.04.2016
Harburger Rathausfest	29.04.-01.05.2016
Süderelbe Empfang	29.04.2016
Discomove	20.05.-21.05.2016
Harburger Binnenhafenfest	04.06.-05.06.2016
Harburger Vogelschießen	16.06.-19.06.2016
Neubürgerempfang	05.07.2016
Außenmühlenfest	05.08.-07.08.2016
Kulturfest „Neugraben erleben“	04.09.2016
Neuwiedenthaler Dorffest	September 2016
Tag des offenen Denkmals	09.09.-11.09.2016
Nacht der Kirchen	17.09.2016
Harburger Kulturtag	08.11.2016
Harburger Weihnachtsmarkt	17.11.2016-29.12.2016
Verkaufsoffene Sonntage	03.01.2016 03.06.2016 25.09.2016 06.11.2016

© Wmeinhart, CC BY-SA 3.0



Nicht nur das **Helms-Museum** (Archäologisches Museum Hamburg) am Harburger Rathausplatz öffnet einmal jährlich auch nachts seine Pforten. Am Samstag, dem 9. April 2016, können Nachtschwärmer wieder von 18.00 bis 02.00 Uhr ein breites Kulturspektrum genießen. Teilnehmende Museen auf: www.hamburg.de/lange-nacht-der-museen-hamburg

HARBURGER VERANSTALTUNGSTERMINE 2016

(STAND: 24. NOVEMBER 2015)

ORT

Helms-Saal

beteiligte Museen, Galerien und Ausstellungshäuser (18.00-02.00 Uhr)

Harburger Rathausplatz

BGZ Süderelbe

Harburger Binnenhafen

Außenmühle

Bei der 3. **Nacht der Lichter** im Harburger Binnenhafen im September 2015 erstrahlten neben dem Channel Tower das Silo, das Fleethaus, das Kontorhaus, der Kaispeicher, das Harburger Schloss, mehrere Brücken, Restaurants und zahlreiche weitere Gebäude. Die Anmeldungen für den Lichterlauf 2016 laufen bereits. Weiteres auf www.hamburg.de.

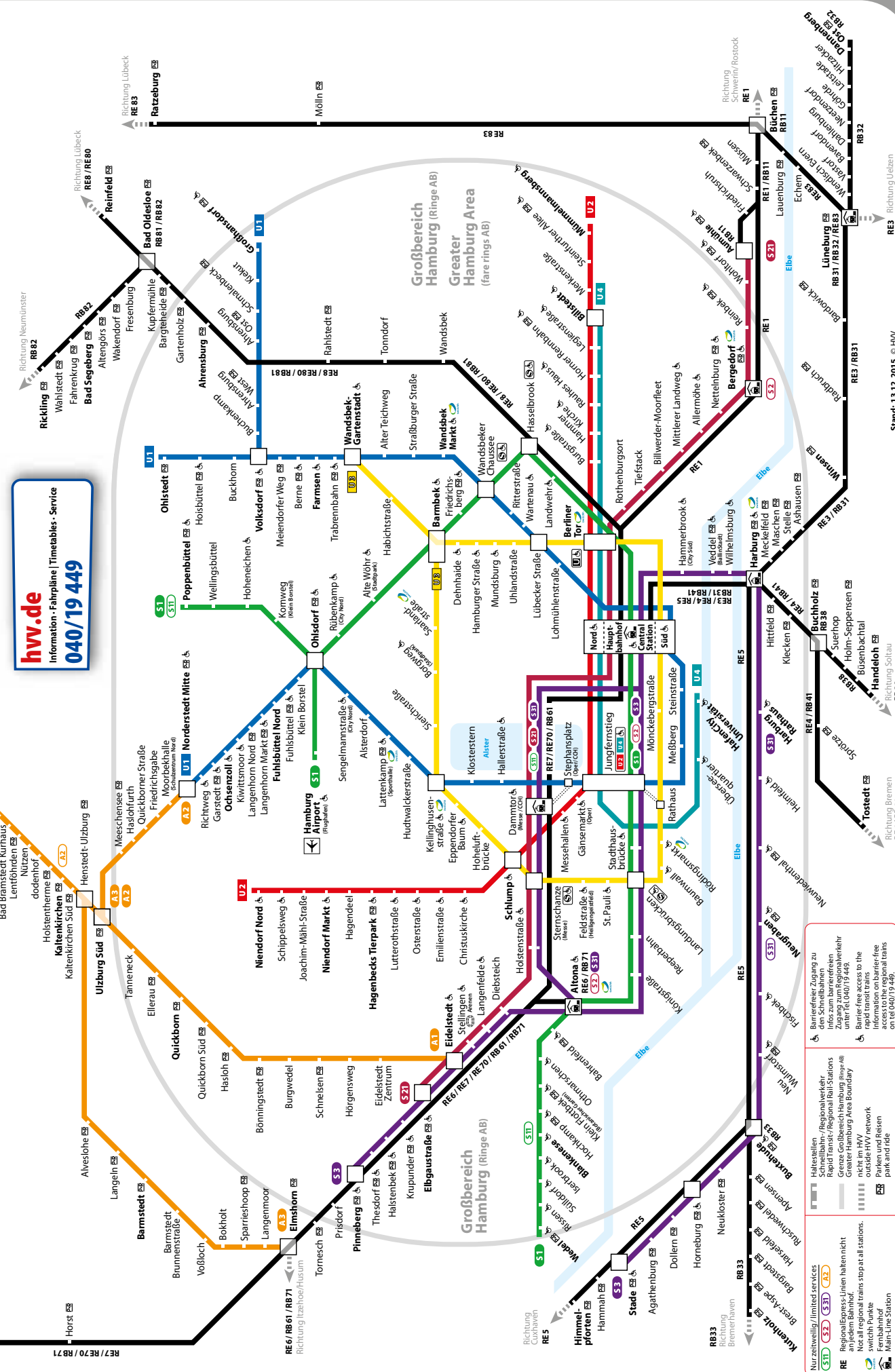


© Lina P. A. Nguyen



© ArishG, CC BY-SA 3.0

Vom 5. bis 7. August 2016 heißt es am idyllisch gelegenen Harburger **Außenmühlenteich** wieder: den Sommer genießen! Der beliebte Treffpunkt mit Live-Musik, leckerem Essen und guter Laune findet 2016 bereits zum 29. Mal statt.





Sicherheit

SICHERHEIT

FEUER- UND RETTUNGSWACHEN

Bereich Harburg

Feuer- und Rettungswache Harburg

Großmoorbogen 8
21079 Hamburg 42851-31 00
www.hamburg.de/wachen

Bereich Süderelbe

Feuer- und Rettungswache Süderelbe

Waltershofer Straße 1
21147 Hamburg 42851-3600
www.hamburg.de/wachen

FREIWILLIGE FEUERWEHREN

Freiwillige Feuerwehr Harburg

Lotsekai 1
21079 Hamburg 7903768
www.feuerwehr-harburg.de

Jugendfeuerwehr Harburg

Lotsekai 1
21079 Hamburg 7903768
www.feuerwehr-harburg.de

Weitere Jugendfeuerwehren gibt es in Eißendorf, Moorburg, Neuenfelde-Nord, Neugraben und Sinstorf. Eine Liste aller Gruppen ist – nach Bezirken sortiert – auf der Internetseite der Jugendfeuerwehr Hamburg zu finden: www.jf-hamburg.de

WIR FREUEN UNS AUF DICH!

Die Einsätze der Freiwilligen Feuerwehr sind vielseitig und aufregend. Du lernst, wie schnelle und professionelle Hilfe mit modernen Geräten geleistet werden kann und kannst bei uns viele Kompetenzen auch für den privaten und beruflichen Alltag erlangen. Neben den Einsätzen gibt es auch gemeinsame Freizeitaktivitäten, Ausfahrten mit den Familien und die Möglichkeit, sich für die Einsätze fit zu halten. Wir helfen und unterstützen uns gegenseitig.

www.feuerwehr-harburg.de
www.jf-hamburg.de

Geschäftsstelle der Freiwilligen Feuerwehr Hamburg

Westphalensweg 1
20099 Hamburg 42851-4081
www.feuerwehr-hamburg.de

Geschäftsstelle der Jugendfeuerwehr Hamburg

Westphalensweg 1
20099 Hamburg 42851-4087
www.jf-hamburg.de

POLIZEIDIENSTSTELLEN

Polizeikommissariat 46

Lauterbachstraße 7
21073 Hamburg 42865-46 10

Polizeikommissariat 47

Neugrabener Markt 3
21149 Hamburg 42865-47 10

Wasserschutz-polizeikommissariat 3

Am Überwinterungshafen 1
21079 Hamburg 42866-53 10



Never change a winning team

Gewinnen Sie beim Trennsport und werfen Sie Ihre recycelbaren Abfälle in die drei farbigen Wertstofftonnen.

Infos und Bestellung: Tel. 25760
www.stadtreinigung.hamburg



STADTREINIGUNG HAMBURG

Steigen Sie ein!

Optimale Verbindungen

Der Hamburger Verkehrsverbund (HVV) bietet einen attraktiven, modernen und günstigen Nahverkehr für Hamburg und das Umland. Rund 700 Schnellbahn-, Regionalverkehrs-, Bus- und Schifflinien sorgen dafür, dass Sie überall gut hin- und wieder wegkommen.

Fahrplan

Die HVV-Fahrplanbücher erscheinen einmal im Jahr und sind in den HVV-Service-stellen sowie im Zeitschriftenhandel erhältlich. Ihren persönlichen Fahrplan oder einen Haltestellenaushang senden wir Ihnen gern kostenlos zu: Tel. 040/19 449. Diesen Service bieten wir auch in Blindenschrift an. Unter hvv.de können Sie sich Ihren persönlichen Fahrplan selbst zusammenstellen und ausdrucken. Sie finden hier auch Haltestellenaushänge und Informationen zur Barrierefreiheit im HVV.

Fahrkarten

Eine Fahrkarte gilt auf allen Linien im HVV, egal ob Sie mit Bus, Bahn oder Hafenfähre unterwegs sind. Einzel-, Tages- und Gruppenkarten können Sie im Bus, am Automaten, im Onlineshop auf hvv.de und als mobilTicket kaufen. Für alle, die regelmäßig mit uns fahren, lohnen sich unsere Wochen- und Monatskarten. Zeitkarten gibt es auch im günstigen Abo: Damit sparen Sie rund 20 %. Abo-Karten sind in jeder HVV-Service-stelle erhältlich. Sie können Ihr Abo monatlich ändern und zu jedem Monatsende kündigen.

hvv.de

Information • Fahrpläne | Timetables • Service

040/19 449

Onlineshop | hvv.de

Kennen Sie schon unseren Onlineshop auf hvv.de? Hier können Sie Monats- und Abo-Karten bestellen und folgende Karten sofort ausdrucken: Einzel-, Tages- und Gruppenkarten, flexible Wochenkarten, Ergänzungs- und Fahrradkarten sowie Zuschläge für SchnellBus/1. Klasse RB/RE – bis zu 14 Tage im Voraus. Beim Kauf von Einzel-, Tages-, Gruppen- und Ergänzungskarten sparen Sie 3 %.

HVV-App | mobilTicket

Mit der kostenlosen HVV-App für iOS und Android können Sie Fahrplanauskünfte mobil abrufen und Einzel-, Tages-, Gruppen-, Wochen- und Ergänzungskarten sowie die Hamburg CARD als mobilTicket kaufen. Bei jedem Fahrkartenauf erhalten Sie 3 % Rabatt. Vom Rabatt ausgenommen sind Wochenkarten und die Hamburg CARD. Infos unter hvv.de/app

Einstieg vorn

Steigen Sie vorne in den Bus ein und zeigen Sie Ihre gültige Fahrkarte vor. Bei den MetroBus-Linien 4, 5 und 6 gilt das – sa erst ab 21 Uhr, sonn- und feiertags ganztägig. Bitte gehen Sie so weit wie möglich nach hinten durch und steigen Sie an den hinteren Türen aus. Vielen Dank!

HVV-Garantie: Pünktlich oder Geld zurück!

Sollten Sie Ihr Ziel mehr als 20 Minuten zu spät erreichen, erhalten Sie 50 % des Fahrpreises zurück. Infos unter hvv.de/garantie

Komm gut nach Hause



Service

SERVICE

UNTERWEGS MIT BUS UND BAHN

**Hamburger
Verkehrsverbund GmbH**
Kundenzentrum: Johannismwall 2/
Ecke Steinstraße, 20095 Hamburg
Mo. bis Fr. 8.00-18.00 Uhr
hvv.de



HVV-Servicestellen

Harburg

- ▼ Bf. Harburg,
Eingang Moorstraße/Busanlage
Mo., Di., Do. 6.00-19.00 Uhr,
Mi. und Fr. 6.00-15.30 und
16.00-19.00 Uhr
- ▼ Harburg Rathaus,
Eingang Eißendorfer Straße
Mo. bis Fr. 5.30-21.00 Uhr

Neugraben

- ▼ DB Service Store
im Bf. Neugraben
Mo. bis Do. 4.00-22.00 Uhr,
Fr. und Sa. 6.00-23.00 Uhr,
So. 8.00-22.00 Uhr

Stand: November 2015

STROM | GAS | WÄRME

HAMBURG ENERGIE GmbH

Ballindamm 1
20095 Hamburg 33 44 10 10
www.hamburgenergie.de

Vattenfall Europe Sales GmbH

Überseering 12
22297 Hamburg 65 79 88 00 00
Kostenfreie
Servicenummer 08 00/2 55 11 55
www.vattenfall.de

WASSER

HAMBURG WASSER

HHW –
Hamburger Wasserwerke GmbH
HSE –
Hamburger Stadtentwässerung AöR
Billhorner Deich 2
20539 Hamburg 78 88-22 22
www.hamburgwasser.de

STADTREINIGUNG HAMBURG

**Ihr Ansprechpartner in allen Ent-
sorgungsfragen in Hamburgs
Süden**

Telefonische Sprechzeiten:

Mo. bis Fr. 7.00-18.00 Uhr
Telefon 25 76 0
Fax 25 76-11 10
info@srhh.de

Außenstelle:

Energieberg Georgswerder
Fiskalische Straße 2
21109 Hamburg 25 76-10 80

Öffnungszeiten:

1. April bis 31. Oktober
Di. bis So. 10.00-18.00 Uhr
energieberg@srhh.de

Recyclinghöfe:

Sperrmüll, Problem- und Wertstof-
fe geben Sie bei den Recyclinghö-
fen der Stadtreinigung Hamburg ab.
Im Bezirk Harburg stehen Ihnen die
folgenden Recyclinghöfe zur Verfü-
gung:

- ▼ Neuland I Neuländer Kamp 6
Mo. bis Fr. 8.00-19.00 Uhr,
Sa. 8.00-14.00 Uhr
- ▼ Neugraben-Fischbek I
Am Aschenland 11
Mo. bis Fr. 8.00-17.00 Uhr,
Sa. 8.00-14.00 Uhr

Sperrmüllabfuhr auf Bestellung:

Alles, was wir von Ihnen brauchen,
ist eine Liste mit den Gegenstän-
den, die wir (etwa drei Wochen
später) abholen sollen.

Telefonische Sprechzeiten:

Mo. bis Fr. 7.00-18.00 Uhr
Telefon 25 76-25 76
Fax 25 76-25 74

Sperrmüllabfuhr online:

www.stadtreinigung.hamburg

Hotline „Saubere Stadt“:

Melden Sie uns bitte Verunreinigun-
gen auf öffentlichen Wegen, in
Parks oder Grünanlagen unter
Telefon 25 76-11 11

Hotline-Meldung per Internet:

www.stadtreinigung.hamburg

Internet:

Weitere Infos über unsere Dienst-
leistungen und viele interaktive An-
gebote unter der Adresse
www.stadtreinigung.hamburg



Die APP zum Abfall

Die kostenlose App
für Smartphones und
Tabletcomputer mit
Betriebssystemen

auf iOS- und auf Android-Basis im
App- und im Play-Store.

Suche: „Stadtreinigung Hamburg“.

Soziale Netzwerke



ALLGEMEINE NOTDIENSTE

Polizei	110
Rettungsdienst Notarzt Feuerwehr	112

siehe auch Seite 65

Polizeinotruf für Gehörlose	Fax 110
Feuerwehrotruf für Gehörlose	Fax 112

**Bei Verdacht auf Herzinfarkt oder Schlaganfall
sofort den Rettungsdienst unter 112 anrufen!**

MEDIZINISCHE NOTDIENSTE

Apotheken-Notdienstfinder	0800/0022833*
<i>www.aponet.de</i>	
Ärztlicher Bereitschaftsdienst wenn der Hausarzt nicht erreichbar ist	116 117*
Gift-Informationszentrale	
▼ akute Vergiftung	0551/19240
▼ bei Kindern	030/19240
Nächtlicher Zahnärztlicher Notfalldienst	6947-25100
Privatärztlicher Notdienst	19257
Privatzahnärztlicher Notdienst	18030560

INSERENTEN

Ämter & Öffentliche Einrichtungen	64, 66
Bauen, Wohnen & Garten	13, 16, 18, 26, 50
Bildung & Kinderbetreuung	18, 46, 48, 49, 50, 54, 55, 56, U3
Dienstleister	4, 16
Gesellschaft & Politik	20, 22
Gesundheit	28, 30, 55, U3
Industrie, Wirtschaft & Handel	4, 48

SOZIALE NOTDIENSTE

Babyklappen-Hotline	0800/4560789*
Elterntelefon	0800/1110550*
Hilfetelefon Gewalt gegen Frauen	08000/116016*
Kinderschutzzentrum Harburg	7901040
Kinder- und Jugendtelefon	0800/1110333*
Notruf für Schwangere und Mütter mit Neugeborenen	0800/4560789*
Notruf für vergewaltigte Mädchen und Frauen	255566
Telefonseelsorge	0800/1110-111*, -222*
WEISSER RING, Opfertelefon	116 006*

ANDERE NOTDIENSTE

Autoversicherer (Zentralruf)	0800/2502600*
Notdienst der Elektrohandwerke Hamburg	51430430
Notdienstzentrale der Klempnerinnung	299949-0
Pannenhilfe, ADAC	01802/22222**
Sperrnotruf (Karten, Handys, ePerso)	116 116*
Sturmflutansagedienst	42899-11111
Sturmflutwarndienst	31795752
Tierärztlicher Notdienst	434379
Tierrettungsdienst des Hamburger Tierschutzvereins	222277

Kultur	46, 48
Mobilität, Kfz & Zweiräder	64, 66
Recht, Steuern, Finanzen & Versicherung	16, 18
Shopping & Einkaufen	U4
Soziales & Seniorenangebote	U2, 12, 28, 32, 34, 35, 42, 46, 50, 51, 55, 56
Trauerfall	26
Ver- & Entsorgung	66

IMPRESSUM

Konzept und Betreuung

inixmedia nord/west GmbH
Redaktionsleitung: Lea Gutscher
Stresemannallee 90, 22529 Hamburg
Telefon 040. 890 667 380, Fax 040. 890 667 389
Mail hamburg@inixmedia.de

Herausgeber

inixmedia GmbH Marketing & Medienberatung
HRB 5629, Kiel
Geschäftsführer: Thorsten Drewitz, Maurizio Tassillo
Liesenhörnweg 13, 24222 Schwentinental
Telefon 0431. 66 848 60, Fax 0431. 66 848 70
Mail info@inixmedia.de, Web www.inixmedia.de



Im Auftrag des Bezirksamtes Harburg
7. Auflage, Ausgabe 2016-17

Redaktion Verlag: Lea Gutscher

Lektorat Verlag: Anne Scheel

Redaktion Bezirksamt: Beatrice Göhring, Bettina Maak

Anzeigenberatung: Michael Branzke

Layout/Satz: Silvia Bestling

Titelfoto: Christian Bittcher, www.harburg-aktuell.de

Druck: Silber Druck oHG

www.silberdruck.de

PN 1249

Text, Umschlaggestaltung, Art und Anordnung des Inhalts sind urheberrechtlich geschützt. Nachdruck – auch auszugsweise – nicht gestattet. Weder das Bezirksamt Harburg noch der Verlag können für die Vollständigkeit und korrekte Wiedergabe der Inhalte eine Gewähr übernehmen.

* Kostenfreie Servicenummer
** Festnetzpreis 6 Ct./Anruf, Mobilfunkpreise max. 42 Ct./Min.

U = Umschlagseite



Johannes Hiort

Facharzt für Kinder- und Jugendmedizin

Hüftsonographie + diverse Ultraschalluntersuchungen / Früherkennung von Fehlsichtigkeit ab dem ersten Geburtstag / Allergiebehandlung inkl. Hyposensibilisierung + Testung / Asthmabehandlung / Psychosomatische Grundversorgung / Alle Kinder- u. Jugendvorsorgeuntersuchungen / Impfungen / u. a.



Sprechzeiten:

Mo.-Fr. 8.00-12.00 Uhr · Mo., Di., Do. 15.00-18.00 Uhr

Fr. 15.00-17.00 Uhr · Bitte telefonische Anmeldung

Kürbsweg 1 b-c · 21217 Seevetal

Tel. 0 40/7 68 30 90 · Fax 0 40/700 115 47

- zahlreiche Parkplätze in unmittelbarer Nähe -



Deutsche Notfallschule

Erste Hilfe in Hamburg - Harburg

- Erste Hilfe für Führerscheine und Betriebe
- Erste Hilfe für Schulen und Kindergärten
- Sanitäterausbildungen
- Spezielle Trainings gerne nach Absprache

Alle Schulungen können auch vor Ort bei Ihnen stattfinden.

Deutsche Notfallschule · Neue Straße 17 · 21073 Hamburg
Tel. 0 40/32 50 66 90 · Fax 0 40/32 50 66 91 · info@notfall-schule.de
www.deutsche-notfallschule.de



PHOENIXCENTER
HAMBURG HARBURG

110 Shops | 1.400 Parkplätze | Mo – Sa bis 20 Uhr geöffnet

MO – SA
BIS 20 UHR
GEÖFFNET